# LA LIBERTE E PATRIOTE

Directeur: Donatien Frémont

# Le Manitoba endosse le gouvernement de coalition Bracken

# Une autre saison fructueuse à

La dernière réunion du Comité de l'Alliance Française pour la ion a eu lieu le 16 avril, dans l'après-midi, chez Mme R.-Y. Kil-t, la présidente, 608, avenue Gertrude. La saison qui vient de se terminer a été très satisfaisante, étant inées les circonstances exceptionnelles. La secrétaire a déclaré



# Le cardinal Villeneuve et l'unité canadienne

# On prévoit une opposition de 4 sur 55 députés La Grèce se donne un nouveau

| au premier tour. |         |          |
|------------------|---------|----------|
| La situation de  | s parti | s est 1  |
| suivante:        |         |          |
| 0. 11            |         |          |
| Coalit           |         |          |
|                  | Elu     | s En têt |
| Libéraux-prog    | 21      | 4        |
| Conservateurs    | 10      | 1        |
| C.C.F            | 1       |          |
| Indépendants     | 4       |          |
| Crédit Social    | 2       | 1        |
|                  |         |          |
| Opposi           |         |          |
| Conservateur     | 1       | **       |
| Indépendant      | 1       |          |
| Donte            | 0117    |          |
|                  |         |          |

SOMMAIRE

arthur—J. R. Putt (accir) in the changement.

Birtle — F. C. Bell, maj. 189, 8t de changement.

Garillon — Edmond PréfontaiGarillon — Sanda (LLP-C.C.F.) — 3,054
22-Brokenhead
Barry (cons.) — 2,447
23-Hadashville
Gueen (LLP-C.C.F.) — 2,219
24-Medika
Queen (LLP-C.C.F.) — 2,218
25-Prada
Queen (LLP-C.C.F.) — 2,218
26-Prada

Cypress – J. L. Christie, maj. Farmer (IL.P.-C.C.F.)

(99, pas de changement.

Dauphin – Hon. R. Hawkins Bardal (Ilb.-prog.)

(accl.), pas de changement.

Dufferin—Dr J. A.Munn (accl.), Tobias (ind.)

pas de changement.

Ethelbert – N. Hryhorczuk, Dick (lib.-prog.)

maj 407, gain sur Crédit Social.



Jas de changement.

Minnetosa — Dr E. J. Rutledge, maj. 1,009, pas de changement.

Minnetosa — Dr E. J. Rutledge, maj. 1,009, pas de changement.

Minnetosa — Dr E. J. Rutledge, maj. 1,009, pas de changement.

Svan River — G. P. Renoptitis — Svan River — G. S. Renoptitis — Svan River — G. P. Renoptitis — G. Renoptitis

ment. Douteux—9
Rupert's Land, Van Vliet en tête.
Winnipeg, 8 à élire seur transferts.
Lib-progressistes—21 élus
Arthur—J. R. Přitt (accl.); pas
de de liber sement.
Birtle — F. C. Bell, maj. 189,
Setchen (cons. anti-coal). 4,882 17—Howden

| I               | ibp. | C.S. | u         |
|-----------------|------|------|-----------|
| -St-Pierre      |      | 112  | ın        |
| -Otterburne     | 152  | 46   | re        |
| -Community Hall | 88   | 9    | 14        |
| -Aubigny        | 30   | 55   |           |
| -Ecole Armour   | 12   | 3    | d:        |
| -St-Jean-Bap    | 60   | 10   | p.        |
| -Ste-Elisabeth  | 82   | 39   |           |
| -St-Malo        |      | 83   | - Section |
| Dufrost         | 51   | 10   |           |
| -A. Mueller     | 23   | 33   |           |
| —Sarto          | 82   | 65   |           |
| a—F. Guenther   | 33   | 67   |           |
| _J. Weibe       | 54   | 1    |           |
| —J. Weibe       | 19   | 43   |           |
|                 |      |      |           |
| -La Broquerie   | 169  | 160  |           |
| -Marchand       | 53   | 14   |           |
| -Sandilands     | 19   | 37   |           |
| -Woodridge      | 34   | 72   |           |
| -Saint-Labre    | 23   | 28   |           |
| -Ecole Florzé   | 9    | 9    |           |
| Steinbach       |      | 87   |           |
| -L. Rentz       | 20   | 1    |           |
| Soldats         | 11   | 0    |           |
|                 |      |      |           |
|                 |      |      |           |

Iberville

| em | oine. |                       | ((   |
|----|-------|-----------------------|------|
|    |       | 1-McCreary            | .243 |
| C. | C.S.  | 2-Laurier             |      |
| 19 | 33    | 3-Makinak             |      |
| 4  | 24    | 4-Ste-Amélie          |      |
|    |       | 5—Ste-Rose            |      |
| 4  | 60    | 6-Shergrove           | 37   |
| 6  | 97    | 10—Million            | 13   |
| 10 | 23    | 11—Magnet             | 41   |
| 6  | 69    | 12—Toutes-Aides       | 21   |
| 9  | 118   | 13-Wiedens            | 32   |
| 1  | 32    | 14—Rorkcton           | 88   |
| 0  | 2     |                       | 36   |
| 1  | 3     | 18Bluff Creek         |      |
| 7  | 75    | 22—Valpoy             | 37   |
| 8  | 6     | 25-Meadow Portage     | 40   |
| 2  | 34    | 26-Alonsa             | 74   |
| 6  | 94    | 29-L. K. Finneys res. | 19   |
| 4  | 55    | 30-Bay End            | 9    |
| 8  | 55    | 32-Methley P.O        | 26   |
| 97 | 20    | 33-Ec. Turtle River   | 27   |
| 12 | 75    |                       |      |
|    | 35    |                       | 1309 |
| 1  | 445   |                       |      |
|    |       |                       |      |

cabinet national de guerre

# Lib. Ind. 97 200 Churchill dénonce un projet 100 90 116 175 de l'Italie contre le V de l'Italie contre le Vatican

# Une armée grecque capitule: les Britanniques en danger

ATHENES — L'armée grecque pulation est de 450,000. La flotte occupant la partie occidentale de britannique restant maîtresse de ligne de défense en Epirce a la Méditerranée, le gouvernement capitulé. Les troupes impériales grec pourrait s'y maintenir, sauf uniture des Thermopyles.

utuour des Thermopyles.

| ile hino iniii"  |  |       |
|--|--|-------|
| a guerre au jour le jour ritieles de rédaction our life au fourt-Boniface our life au fourt-Boniface travers les centres français du Manitoba travers les centres français de la Saskatchewan                                | page<br>page<br>page<br>page                 |       |
| rince-Albert, centre de distribution pour le nord de<br>la Saskaltehewan n centre français du sud de la Sask.: Gravelbourg our vous, Medanaes utiour de la Ferme otte feuilleton: "Coeur de Canadienne" ouvelles de Winnipeg | page<br>page<br>page<br>page<br>page<br>page | 11111 |

# Notre nouveau Feuilleton

Nous commençons dans ce numéro la publication d'un nouveau feuilleton,

# Coeur de Canadienne

mystère. Les familles du voisinage avec qui les circonstances la mettent en rapport, ont d'étranges scerets. Françoise se meut avec aisance dans cette ambiance ténébreuse. Confiante en Dieu, elle verra toutes les résistances céder à sa volonit tenace et chergique. Un jour, la lumière se fera complète... Dans le coeur d'un jeune homme qu'elle aura arraché au désepoir et en qui elle aura reconnu le représentant de la branche française de sa famille, maitra un amour magnifique et vraiment digne d'elle. Et elle comprendra enfin qu'inconsciemment attrée, elle n'est venue de Québec en France que pour répondre au voeu des ancêtres et à l'Appel du Coeur.

# Le Congrès des Instituteurs de langue française du Manitoba

Le congrès des Instituteurs de langue française du Manitoba

Le congrès des instituteurs et institutrices de langue française du Manitoba s'est tenu la semaine dernière, à Saint-Boniface, sous d'êtés ur le tissage qui se donne de l'ascontation de notre corps enseignant. L'assistance était de l'association de l'association de l'association d'association d'association d'association de l'association d'association d

La Liberté et Le Patriote

dans le diocèse de Saskatoon

# LA GUERRE AU JOUR LE JOUR

Mercredi 16 avril

La principale poussée allemande est dirigée de la trouée de Monastir vers le centre de la Grèce et la colonne qui a pris Salonique se trouve en contacta avec les Alliés dons la région du mont Olympo. On se bat aur tout mont Olympo. On se bat aur tout mont Olympo. On se bat aur tout, mais les Allemands 70nt pas ence attient les défenses principales pour engager la bataille décisive.

L'aviation allemande a balayé l'allemands pour engager la bataille décisive.

L'aviation allemande a balayé l'allemands la muit dernière, semand la destruction et la mort à la suite du violent bombardement altemande la nuit dernière, semand la destruction et la mort à la suite du violent bombardement altemande la nuit dernière, semand la destruction et la mort à la relation de la guerre corté de trois contre-torpilleurs qui se dirigeait vers l'Afrique.

Jeul 17 avril

En Grèce, la pression ennemie augmente sur toute l'étendue du front.

A Tobruk et à Solum, l'ennemest de nouveau repoussé.

Jes centaines d'avions principales de l'avie de l'avie

Vendredi 18 avril
Les Anglo-Grees se replient graduellement sur une ligne de degraduellement sur une ligne de deATTAQUES BILIEUSES FOIE MALADE

Ce que l'en appelle "accès de bile" est tout simplement le foie engorgé ou parasseux. C'est un matricés fréquent que l'on peut ugérist riveis fréquent que l'on peut ugérist nices et mois collegant que l'on peut ugérist nices et mois collega et régistes.

Les 'Milbure à Laza-Liver Pills', use sauvent que la Roumanie cera, ouverant tous les passages, par l'écoulement libre de la bile et chassatt ainst tous les passages, par l'écoulement libre de la bile et chassatt ainst tous les passages, par l'écoulement libre de la bile et chassatt ainst tous les passages, par l'écoulement libre de la bile et chassatt ainst tous les passages, par l'écoulement libre de la bile et chassatt ainst tous les passages, par l'écoulement libre de la bile et chassatt ainst tous les passages, par l'écoulement libre de la bile et chassatt ainst tous les passages, par l'écoulement libre de la bile et chassatt ainst tous les passages, par l'écoulement libre de la bile et chassatt ainst tous les passages, par l'écoulement bire de la bile et chassatt ainst tous les passages, par l'écoulement bire de la bile et chassatt ainst tous les passages, par l'écoulement bire de la bile et chassatt ainst tous les passages, par l'écoulement bire de la bile et chassatt ainst tous les passages, par l'écoulement bire de la bile et chassatt ainst tous les passages, par l'écoulement bire de la bile et chassatt ainst tous les passages, par l'écoulement bire de la bile et la Libre libre des frour de la libre de la Libre de la Libre dides frour l'use, n'a faible de la Libre de la L

Cuisines fraîches pour les temps chauds!

> MOFFAT ELECTRIC RANGE

On peut achieter des poêles MOFFAT mo-yennant des paiements mensuels faciles et un dépôt initial de seulement - - - -

IL Y A UN MODELE POUR CHAQUE FOYER

Rues du Portage et Edmonton - - Téléphone 848 131 55, rue Princess - - - - - Téléphone 848 132

Bulletin d'abonnement à découper

LA LIBERTE ET LE PATRIOTE

Winnipeg, Man

NOM

619. Avenue McDermot

Notez les points suivants:

• CONTROLE
"SYNCROCHIME"

• FOUR AMELIORE

• STYLE MODERNE

Poils Disgracieux

# La Liberté et Le Patriote dans le diocèse de Régina



"Trapprends avec un réel plaisir qu'enfin la fusion de la Liberté et du Patriote est un fait accompli. Que Dieu en soit louél Au lieu de forces divisées et de dépenses inutiles, nous aurons maintenant économies de ressources et unité d'action. Les résultats devront nécessairement donner à notre population de langue française un journal bien supérieur à ce que nous avons ou dans le passé, nonobstant le mérite réel des deux journaux qui n'ont certes pas été sans faire grand bien.

"Aux prédatements."

DERMIC INSTITUTE

demande, mais Berlin serait prêt à lui faire des "concessions" et à négocier une paix immédiate qui accorderait au gouvernement pleine souveraineté sur la France

### Infirmières de sang-froid

# LA BANQUE CANADIENNE NATIONALE

félicite

"LA LIBERTE ET LE PATRIOTE"

à l'occasion de leur fusion et souhaite à ce vaillant porte-parole de longues années de succès au service de toutes les bonne causes.

# Sans doute il est excellent!



# Attention!

Abonnés des diocèses de Prince-Albert, Saskatoon et Régina, envoyez votre abonnement au R. P., Joseph Valois, O.M.I., "Le Patriote Limitée," Prince-Albert, Sask.

Abonnés du diocèse de Gravelbourg, envoyez votre abonnement à l'un des trois propagandistes nommés pour

abonnement a run una trans.

de diocèse:
M. l'abbé S. Morin, Evêché, Gravelbourg, Sask.
M. l'abbé L. Mondor, Willow-Bunch, Sask.
M. l'abbé P-A. Boudreau, Ponters, Sask,
ou "La Liberté et le Patriote", 619, ave. McDermot,
Winnipeg, Man.

Chez nous

La paroisse française des SS.
Martyrs Gandiens de Saskatoon,
a connu sa plus belle fete de Paques à date communions nombreuses à la première messe,
leaux cantiques traditionells
ngivement exécutès par la chogues d'acte communions nombreuses à la première messe,
leaux cantiques traditionells
ngivement exécutès par la chorelat des enfants. Notre petitder de la paroisse des SS.
La Pareire se l'aux deride l'assistance avec deux pebeaux cantiques traditionells
ngivement exécutès par la chorelat des enfants. Notre petitder dant réussit à la perfection
tint rodicuse sous ser preves
dies au bon goût de notre dévoine Mme Forest, Sous la diretint rodicuse sous ser preves
dies au bon goût de notre dévoine Mme Forest, Sous la diretint rodicuse sous ser preves
dies au bon goût de notre dévoine Al- Saucier le chocurde chant réussit à la perfection
une messe en musique digne d'une enthédraie. Mme Yvonne Sauriet rouchail l'orgue. Le proprede A Poffertie M.
A Poffertie M.
A Poffertie M.
C Salutaris "avec obligato de
violon par J-C. Plante. La jourriee pieuse se termina par le chand
des Vêpres enlevé avec entrain
par la cortau au grand complet.

"La Clanadien," notre asdec diub Canadien," notre asdec diub Canadien," notre asdec diub Canadien," notre asdec diub Canadien," notre asdec diub Canadien, "notre asdec diub Canadien," notre asdec diub Canadien," notre asdec diub Canadien," notre asdec diub Canadien, "notre asdec diub Canadien," notre asdec diub Canadien," notre asdec diub Canadien, "notre asdec diub Canadien," notre asdec diub Canadien," notre asdec diub Canadien, "notre asdec diub Canadien," notre asdec diub Canadien," notre asdec diub Canadien, "notre asdec diub Canadien," notre asdec diub Canadi

dans toutes nos égliscs.

Sans doute s'est-il trouvé dans
mon payt tourmenté par le drame de la capitulation quelques
représentants du clergé pour paraitre se laisser prendre au mirage d'une politique dite de redres-

sont trop pro-

LONDRES— D'énergiques me-sures soit prises à Paris pour empêchen l'expansion du mouve-ment libre français, dirigé par e généra Charles de Gaulle, an-nonce la BBC.

nonce la BBC.

La prélecture de police de Paris a émis plus de 6,000 mandats contre des chefs de maison ou propriétaires d'établissements commerdaux qui n'avaient pas pris soig de faire disparaltre des inscriptions "de gaullistes" tracées sur les murs de leurs maisons ou magasins.

britanniques

Les Parisiens

De Gaulle dit que le clergé

approuve la résistance

"La fusion de La Liberté et du Patriote ajoutera à la force des deux. C'est assurément un pas en avant dans le journalisme franco-catholique de l'Ouest. "Dieu bénisse votre travail!"

# Les évacués d'Allemagne

PARIS — Les bombardements anglais sur l'Allemagne industrielle ont considérablement augmenté le nombre des réfugiés dans la population civile. De grosses migrations ont commencé vers la France occupée, vers la France occupée, vers le même à pied. On quitte sa ville et même à pied. On quitte sa ville et même à pied. On quitte sa ville et même à pied. On quitte sa ville ce mondre de l'allemant des l'allemant des provisionement dans des zones plus protégées et dans lesquelles l'armée d'occupation offre encore quelque shreté contre la colère montante des populations conquises. L'analyse de certains rapports parvenus de France nous permet d'estimer qu'environ 300,000 Allemands ont été forcés de gangle.

Quelque part en Angeletrre
Le fout dernier contingent de
fout de fout dernier contingent de
fout de fout dernier contingent de
fout de fout de fout de fout de fout de
fout de fout de fout de fout de
fout de fout de fout de fout de
fout de fout de fout de fout de
fout de fout de fout de
fout de fout de fout de
fout de fout de fout de
fout de fout de fout de
fout de fout de fout de
fout de fout de fout de
fout de fout de fout de
fout de fout de fout de
fout de fout de fout de
fout de fout de fout de
fout de fout de fout de
fout de fout de fout de
fout de fout de fout de
fout de fout de
fout de fout de fout de
fout de fout de
fout de fout de
fout de fout de
fout de fout de
fout de fout de
fout de fout de
fout de fout de
fout de fout de
fout de fout de
fout de fout de
fout de fout de
fout de fout de
fout de fout de
fout de fout de
fout de fout de
fout de fout de
fout de fout de
fout de fout de
fout de
fout de fout de
fout de
fout de
fout de fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fout de
fou

VICHY — Le gouvernement de Vichy a constitué, en vue d'aug-menter la production agricole, des commissions qui ont le pou-voir d'obliger les particuliers à vendre ou à échanger leurs ter-res.

Winnipeg

Gité de Saint-Boniface

SOUMISSIONS

Des counissions celetries, marquée de l'account de l'account de l'account reques par le soussigné jusqu'à lundi 28 avril 1941, 5 h. de l'aprésmidi.

Un dépôt-garantie de cinquante dollars en monnaie on par chéque certifié devra accompagner chaque sountission.

Pour plus de détails et pour formules de soumission, s'adresser au hureau des Travaux Publics à l'Hôtel de Ville.

E.A. POULAIN, Par ordre,
J. M. SOMERVILLE
Secrétaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 17 avril 1941.

Cartes Professionnelles

AVOCATS ET NOTAIRES

BERNIER et BERNIER AVOCATS — NOTAIRES
Drott civil, droit criminel
Municipalités, prêts, testaments et
règlements de successions
Editice London & Western Trusts
Tél. 93 731 348, rue Main, Winnipes

J. T. BEAUBIEN, C.R.,

Dr G.-M. La FLECHE
MEDECIN-CHIRURGIEN Dr P.-E. La FLECHE

906, édifice Boyd Winnipeg Téléphone 28 886

Teléphones: Bureau: 28 774 Résidence: 2 Dr A. G. DANDENAULT

CHIRURGIE ET MALADIES DES 312, Imm. Medical Arts Winnipeg

Dr E. J. JARJOUR 702, Edifice Great West Permanent 356, rue Main Tél. 94 958

DR RITCHIE

DENTISTE - RAYONS X 192, Ave Provencher St-Boniface Téléphone 202 330 Heures de bureau: 9 h. a.m. à 5 h. p.m.

F. W. JONES

DENTISTE

### Dr. B. J. GINSBURG

MALADIES VENERIENNES, genito-urinairos et maladies de la peau-403, McArthur Bldg. Avenue du Portage, prês coin Main WINNIPEG, MANITOBA WINNIPEG, MANITOBA Telephoness Bureau, 59 525 - Rês., 54 062 Heures 3 h am à 3 h pm. ON PARLE FRANCAIS

Dr E. T. ETSELL

MEDECIN - CHRURGIEN
MEDECINE GENERALE
Soins speciaux Malaides de reins
Heures de bureau: 3 h à 6 h p.m. ou
403 POWER BULLDING
Tèl.—Bureau: 26 988 Res.; 44 58!
Si lon ne répond pas, appelez le
"Doctor's Registry 57 18!

CHIROPRATICIEN

# DR P. C. COLLET

CHIROPRACTICIEN
RAYON X NEUROCALOMETRI
Téléphone 96 796
306, Edifice Birks, WINNIPEG PHOTEL MERCHANT Selkirk, Man.

Un endroit idéal pour manger!

# STANLEY'S CAFE

Téléphone 25 602

Cité de Saint-Boniface

AYEZ SOIN DE VOTRE SANTE

# LA LIBERTÉ ET LE PATRIOTE

Publié par la CANADIAN PUBLISHERS Ltd.

Rédaction et administration: 619, avenue McDermot, Winnipeg, Teléphone, 21 217.

Pris de l'abountement d'un criscolle de l'abountement d'un criscolle de l'abountement d'un criscolle de l'abountement d'un declaration d'un journal doit nous parvenir au plus tard le l'undi; adresser les lettres au Rédacteur. Pour ce out concerne l'administration (abonnements, annonces, etc.) adresser: la LIBERTE et le PATRIOTE.

Volume XXVIII

# "La Liberté et le Patriote"

Note journal se présente aujourd'hui à ses lecteurs sous un titre nouveau. La Liberté devient La Liberté et le Patriote. L'hechdomadaire français du Manitoba et celui de la Saskatchewan n'en font plus qu'un seul, dont la rédaction et l'administration sont à Winnipeg.

Cette transformation ne sera pas une surprise pour le plus grand nombre. Depuis de longues annese dejà elle était à l'étude et les chefs des deux provinces, après mure réflexion, l'envisageaient comme une solution désirable. Ainsi que l'attestent les documents publics dans ce numéro, les autorites épiscopales de la Saskatchewan donnent leur haute approbation au changement. Elles ne font d'ail-leurs que se conformer aux directives du Vatican, qui recommandent de favoriser la fusion des journaux entholiques partout où il peut y avoir avantage à le faire.

L'idée d'une cchésion plus intime sur le terrain de la presse a dejà eu une première réalisation, l'an demicre, lorsque Hourg fondee par Son Excele. My require de la lisse méte de l'arche de la service de la lisse de la lisse mote de la lisse de la lisse mote de la lisse de la lis

Sans entrer dans les détails techniques de la production des journaux, on comprendra aisément qu'il en coûte moins de servir une clientèle dans un certain territoire avec une scule feuille plutôt qu'avec deux ou trois sortant d'ateliers différents. Lorsqu'il s'agit d'une presse animée du même esprit et poursuivant le même but, —c'est le cas de la Liberté et du Patriote, —il y a duplication inuitie de travail et de frais sur toute la ligne; articles de fond, nouvelles générales, nouvelles générales, nouvelles générales, nouvelles régionales, feuilleton, page féminine, page des enfants, chroniques des paroisses, etc., etc. La fusion réduira sensiblement le coût de la production et les économies réalisées de la sorte seront employées à l'amélioration du journal, à la création de nouveaux services.

du journal, a la creaton asservices. Les lecteurs français, tout comme les autres, deviennent de plus en plus extegeants. Ils veulent un journal assez volumineux, bien présente, convenablement illustré, qui les renseigne sur ce qui se passe à l'extérieur, au Canada, dans l'Ouest et dans leur région. Voilà un désir par-

Notre journal se présente aujourd'hui per le devient La Liberté et le Patriote. Esté devient La Liberté et le Patriote. Esté de la Saskatchewan n'en font plus in seul, dont la rédaction et l'administion sont à Winnipeg.

Cette transformation ne sera pas une prise pour le plus grand nombre. Des de longues années déjà elle était à de et les chefs des deux provinces, es muir erflexion, l'envisagecient commens solution désirable. Ainsi que l'atent les documents publics dans cuite le saction de la satchewan donnent leur haute appreson au changement. Elles ne font d'ail-re que se conformer aux directives du



# Pourquoi traiter le français

# La fusion de nos deux hebdomadaires

L'édition de "La Liberté et le Patriote" d'aujourd'hui est l'heureux couronnement de plusieux années de pourparlers entre les directeurs, les promoteurs et les profictuires de viver et les directeurs, les promoteurs et les profictuires d'aujourd'hui est l'heureux couronnement les directeurs, les promoteurs et les profictuires des directeurs, les promoteurs et les profictuires d'aujourd'hui est l'heureux et l'expression la la faction d'aujourd'hui est l'expression la la faction d'aujourd'hui est l'expression la la faction d'aujourd'hui est l'expression la faction d'aujourd'hui est l'expression la faction d'aujourd'hui est l'expression l'expression la faction d'aujourd'hui est l'expression la faction d'aujourd'hui est l'expression l'expre

Second accosed beligherathers (Liberatory 1) and the control of th

# Communiqué de l'A.C.F.C.

# Notre Journal

Le voeu, maintes fois formulé de FAssociation Catholique Franco-Canadienne de la Saskatehewan se réalise aujourd'hui: Le Patriote de l'Ouest se fusionne avec un autre hebdomadaire français des provinces des prairies pour mieux servir les intérêts de ses lecteurs.

Il serait sans doute intéressant de faire l'historique de cette importante réalisation: d'une part, la persuasion des dirigeants que l'éparpillement géographique des nôtres imposait un resserrement des volontés et des efforts et la difficulté de chacun des hebdomadaires de se développer selon les exigences des temps présents; d'autre part, les longues tractations entre eux qu'intéressait le projet, les diverses solutions proposées et étudiées sous à peu près tous les angles imaginables, et finale ment, l'adoption d'un plan qui respecte à la fois l'attachement un un respecte à la fois l'attachement d'un plan qui respecte à la fois l'attachement d'un plan qui respecte à la fois l'attachement d'un plan qui respecte de la fois l'attachement d'un plan qui respecte à la fois l'attachement d'un plan qui respecte de l'autre part d'un plan qui respecte d'un plan qui re

el l'autonomie respective des responsables de la vie nationale dans chacune des deux provinces concernées.

Ce qu'il importe davantage pour nous de marquer ici, c'est la part active qu'a prise l'Association Catholique France-Canadienne de la Saskatchewan dans la genése et l'aboutssement de la fusion et le caractère authentiquement nôtre que revêt La Liberté et le Patriote de l'Ouest.

Le Patriote de l'Ouest est né à Duck-Lake en 1910. L'A.C.F.C. a été fondec, également à Duck-Lake, en 1912.

De même que le journal ue fut pas étranger à la fondation de l'Association, de même celle-ci n'a pas été ctrangère au maintien du journal à travers toutes les crises auxquelles il a eu à faire facc. Ne serait-ce point là une raison pour laquelle. Patriote, malgré l'outillage fatigué de Prince-Albert, est le seul hebdomadair français de l'Ouest à avoir atteint l'age parfait?

Frère et soeur, Le Patriote et l'A.C.F.C.

Rrère et soeur, *Le Patriote* et l'A.C.F.C.

# Saint-Boniface

A l'Archevèché

Mort du père de Mgr Yelle
La nouvelle nous est arrivée de
la mort du père de Son Excellence Mgr Yelle, survenue sancil.
Les funérailles ont eu lieu mardi
de cette semaine à Saint-Reini
Monseigneur l'Archeveque était
au chevet de son
ar endu son âme a Deu Monseigneur l'Archeveque était
au chevet de son
e aux prières du clergé et des
fidèles du diocèse.

(Communiqué).

Journée sacerdotale

### A la Cathédrale

Vendredi auront lieu les priè-des Rogations et les litanies et la bénédiction des grains et procession.

# Soirée de la Société

Historique

Dimanche prochain, 27, aura
lieu une soirée de la Société Historique à l'Académic Saint-Jocare autre de la Société Historique à l'Académic Saint-Joca autitures habituels de nos
soirées y entendront M. Noël
Bernier, publicisté bien connu,
qui continuera le récit de ses
souvenirs et nous entretiendra
sur les "souvenirs et anecdotes
du vieux Saint-Boniface. En plus,
M. le major Lavoie, figure égaledu vieux Saint-Boniface En plus,
M. le major Lavoie, figure égaleniface, parlera de l'histoire militaire du Manitoba. Cette soirée,
comme on pourra le constâte;
promet d'être bien Intéressante
et nons y invitons tout notre public français.

### A l'hôtel de ville

ens.

objectif de la ville pour la
cription publique en faveur

obseuvres de guerre était de

48. Actuellement \$15,000 sont
crita et le résultat n'est pas
re complète.

Ce fut une impressionnante

### Waldorf Lunch Bar

d, rue Main Winni
L. H. GAUTHIER, Prop.
Repas à prix populaires
Service courtois—installation
moderne.

SALLE DE BANQUET Peut être retenue pour différen accasions.

# TISSOT ET FILS

162, rue Dumoulin St-Boniface Téléphone 201 862 H. G. TISSOT M. C. TISSOT

TEAGLE T Autos de 7 et 5 passagers Tous les voyageurs assurés X Tél. 24 366

# The Cusson Lumber

Co., Ltd.

Toutes sortes de matériaux de construction, charbon et bois de chauffage, etc., etc.

Ameublements d'églises et boiserie fine, etc., etc. Coln Provencher et Des Meurons St-Boniface Téléphone 201 283

**Hub Service Station** SSENCE HUILE ACCESSOIRES
PNEUS REPARATIONS
Ouvrage garanti et satisfaction

### Bibliothèque française

L'A.C.J.F. et la Société ten-seignement Postscolaire offrent conjointement à la population française de Saint-Boniface et Fras des environs une bibliothèque française, qui sera ouverte gra-tuitement à tous les inféressés. La Société d'Enseignement a fait à

joindre sa voix à cel-nes de France, Mme la

### Au Musée

souscrits et le résultat n'est pas encore complète.

Le consell a décidé d'annuler les règlements précédents et à l'avenir les assiftés devront au l'un fanion par les femmes françus les règlements précédents et à l'avenir les assiftés devront au l'un fanion par les femmes françus de leur assistés devront entendues par un comité seront décontes, des outres de voir sur les tables jouc expert qui fut servi avec des puis en la saison du dégel, un étude le précieux étendard, un c'plique exacte du famion à croix de la la la construction nouvelle. Le conse la conse de la parconse de l'un famion par les femmes françues qui fut ta servi et ouvi à la sacristie quelles surprises de trée de voir, sur les tables jouc exacte du famion à croix de voir sur les tables jour chaeun. Tous avaient appour chaeun. Tous avaient app

Un magnifique eadeau-souvenir leur fut présenté. Les familles Gobeil et Dusa qui blon remercient sincèrement le de Cercle Ouvrier ainsi que les pa-rents et amis qui ont bien voulu leur témoigner des marques de in

### **RADIO-OUEST** française

CBK, Watrous, Sask.

4 h. 30 soir: récital, Desi Hal-ban Kurz, soprano. 5 h. 30 soir: "Sérénade pour que cordes". 7 h. 30 soir: Série "Canadians RA. All", consacrée à la colonie bel-ge, Juge Joseph Bernier, confé-rercier.

Peters.

Jeudi 24 avril:

9 h. 15 du matin: radio-journal.
4 h. 30 soir: récital, Eugène Nenish, violoniste.

Vendredi 25 avril:
9 h. 15 du matin: radio-journal
10 h. 15 matin: récital, Germaie Lebel, soprano:
e Printemps Schuman
Schuman
Schuman
Schuman
Schumen
Schumen
Schumen
Schumen

6 h. soir: "Detente (Montreal).

Dimanche 27 avril:

10 h. soir: "Heure dominicale".

Mariat 29 avril;
9 h. 15 du matin: radio-journal de si til la 2 h. 30 soir: Louis Francout, ricoumentaires hebdomadaires de de la manaça de la situation internación son maria de la situation internación son material de la companio del la companio de la companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio del

# Jolies Ondulations Permanentes

qui vous plairont et qui réflètent les modèles actuels. Ces ondulations sont garanties ne pas nuire aux cheveux les plus délicats.

Permanentes garanties— Spéciaux \$2.50, \$3.50, \$5.00

# Salon de Beauté LA FRANCE

109, rue Marion Téléphone 201 866
NORWOOD, MAN.
(Vis-à-vis du Théûtre Plaza)
Un rendez-vous n'est pas nécessaire pour les
danus qui demeurent hors de la ville.



# Le Congrès des Instituteurs

Pourquoi tenir au français
Le R. P. Hardy, S.J., du Collège de Saint-Boniface, a donne un très attachante causerie sur les rations que nous avons de tenir au français à l'ecole.
Le au français à l'ecole.
Li au français à l'ecole.
Le R. P. Heole.
Le R. P. Le Lafrenière, O.M., de l'Oeuvre de Presse catholique
Le R. P. Le Lafrenière, O.M., de l'Oeuvre de Presse catholique
Le M. P. Le Lafrenière, O.M., de l'Oeuvre de Presse catholique
Le R. P. Le Lafrenière, O.M., de l'Oeuvre de Presse catholique
Le R. P. Le Lafrenière, O.M., de l'Oeuvre de Presse catholique
Le R. P. Le Lafrenière, O.M., de l'Oeuvre de Presse catholique
Le R. P. Le Lafrenière, O.M., de l'Oeuvre de Presse catholique
Le R. P. Le Lafrenière, O.M., de l'Oeuvre de Presse catholique
Le R. P. Le Lafrenière, O.M., de l'ouvre de l'experience de l'ex (Suite de la première page) sur les aspects techniques de l'enseignement. Au cours supé

Le R. P. Léo Lafrenière, O.M., l'Occurre de Presse catholique le guarte articles, s'ils sont acceptés par le gouvernement provingue, cial. Les membres qui ont prise part à cette assemblée furent tendence de l'entre de l'

# Fête de la Ligue des Institutrices

Jeudi dernier les Institutrices atholiques du Manitoba se réu-ussaient à l'Eglise du Sacré-coeur pour la fête annuelle de

ke",

de'cital, Desi Hal.

a. A 9 h., e R. P. Jubinville, O.M.I.

célèbra la sainte messe, tandi

célèbra la sainte messe, tandi

résérènde pour que les déves de l'école du Sacré

Goeur, suis l'habile direction de

série "Canadians IR. SS. des Saints Noms de Jésu

la colonie bel- et de Marte, faisaient entendre

### Concours Provencher

La réponse des élèves de la province du Manitoba à notre Concours Provencher a été magnifique. Désirant donner entière justice aux concurrents et concurrentes, nous revervons cette semaine toutes les meilleures copies, et tacherons de publier la semaine prochaine les noms des heureux gagnants et gagnantes.

train n'y firent point defaut.

Après quelques paroles de Mlle
Antoinette Baril, on procéda aux
cicctions dont voic le résultat:

Présidente, Mlle Antoinette Baril; vice-présidente, Mlle M-A.
Lamarre; secrétaire, Mlle Anna
Marion. Conscillères: Mlles Adrienne Marion, Léonie Guyot,
Marie Masson et Denise Rocan.



rayon de souliers "Casual" deuxième étage





# ONTARIO

Pinewood

MM. Maurice Legros et Georges Renauld sont partis pour le camp d'entraînement de Fort William.

Mle Laurette Godbout est de retour de chez ses parents de Port Arthur, qu'elle a visités à l'occasion des vacances.

Mlle Adrienne Henri a visité sa soeur Jeanne, de Fort Frances, la semaine dernière.

Nos deux institutrices de l'éco-

Nos deux institutrices de l'éco le séparée du village, Mllcs Adan et Boyer, ont visité Winnipeg : Pâques.

et Boyer, ont visité Winnipeg à Pâques.

Mine Jos. Bleau a passé quelques jours à l'hôpital d'Emo la semaine dernière.

Etaient de sassage en voyage d'affaires à Fort Frances cette semaine, Mine J.-B. Henri, M.S. Jodoin, L. Bleau, L. Decaire, J. Bleau, V. Côté, H. Sylvain, M. et Mine J.-B.-S. Decaire, Mine J. Legros et Mine J.-B. Desaire, Sam Boucher et W. Hébert.

Mmc Antoine Larocque visito son mari qui est employé à Fort Frances depuis quelques semai-

M McFarlane, de Rainy River

### Une autre mauvaise nuit Ne pouvait se reposer

Aux milliers de gens qui, nuit après nuit, s'agitent sur un lit d'in-somnie, et que le sommeil fuit. / A ceux qui dorment un peu, mais dont le sommeil est brisé par les mauvais révos et les cauchemars

### M. Herridge demande la conscription

la conscription
OTTAWA— M. W. D. Herridge,
fondateur de la Démocratic nouvelle et ancien ministre du Canada à Washington, demande,
dans une déclaration publiée à
Ottawa, que "le gouvernement
répudie son engagement de ne
pas imposer la conscription ou
démissionne: La contribution
maximum n'est pas possible sans
la conscription", dit-il.

## CLUB HOTEL

652, rue Main
Une rue au sud de la gare du C.P.R.
Bonnes chambres au Jour, à la semarine
ou au mois.
PRIX MODERES
Nous soilieitons la clientele des
Canadiens français,
J. L. GAUDRY, Prop.



DUPIN LUMBER & FUEL CO ITO Téléphones 201 105-06 Service Prompt, Efficace, Courtois

Billets de Voyages Assurances Toutes les lignes HENRI D'ESCHAMBAULT, Président.. H. ASSELIN, Prop. Tél. 202 961

# La Cie Henri d'Eschambault Ltée est heureuse d'annoncer aux lecteurs de ce journal,

est heureuse d'annoncer aux lecteurs de ce journal, qu'elle vient d'agrandir sa sphère d'activité. A l'ave-nir, en plus des ASSURANCES et BILLETS DE VOYAGES, elle représentera plusieurs maisons cana-diennes-françaises de la Province de Québec. Entre autres:

LES FOYERS MECANIQUES VOLCANO— un chauffeur ultra-moderne — produit 100% Canadien. Fournissant une chaleur abondan-te, uniforme et économique.

LA MAISON TRANCHEMONTAGNE et CIE
—Importateurs de Tissus, Toiles et Cotons
pour communautés religieuses. Pour répondre aux exigences de son nouveau commer-ce, elle a augmenté son personnel en retenant les ser-vices de deux jeunes compatriotes—

MM. LEON CARBOTTE et GERARD PRENOVAULT

# HENRI D'ESCHAMBAULT LTÉE

Agents manufacturiers
Foyers mécaniques
Courtage
ROLAND COUTURE,
Secrétaire-trésorier.

# La province de Québec devient la Mecque de dix millions de Francophones

Un immense public se tourne vers le Canada français pour ses lectures françaises

Par suite des événements surenus en France comme résultat ,
la guerre mondiale, il y a, en françaises qui atteignent l'énormérique, pas moins de dix milnos de personnes appartentant publications par l'entre de 875,000,000!

Amérique Centrale et Maréque L'amérique Centrale et l'amérique Maréque du Sud

L'amérique du Sud

L'amérique du Sud

L'amérique Centrale et l'Amérique Centrale et l'Amérique Sud, d'autre part, ont toujours constitué des marchés de l'amérique sonstitué des marchés des l'amériques constitué des marchés de l'amériques de l'amériques constitué des marchés de l'amériques de l'amér

| Maine 132,000         |
|-----------------------|
| New-Hampshire 127,000 |
| Vermont 52,000        |
| Massachusetts 370,000 |
| Connecticut 80,000    |
| Rhode Island 122,000  |
| Illinois ,200,000     |
| Californie 72,000     |
| Louisiane 600,000     |
| Miehigan 145,000      |
| New-York 145,000      |
| Wiseonsin 36,000      |
|                       |

nombre des émigrants de atégories dépasse facilement Unis mbre de 500,000 individus. de laut, en plus, tenir compte l'exp und nombre de citoyens pullet a méricains qui yoya de le n. Event de la laut, en plus, ten es l'exp

La pays Français (France, Suisc, Beligique) ou a d'autres paulsaliale. Espagne, Pologne, Russie,
collande, Tehecoslovaquie, et la
circulation of the collary of the col

Enfin, n'oublions pas les colo-nies françaises d'Amérique et sur-tout les Antilles, si évoluées, et où toute l'immense majorité de la population, même indigène, parle et lit uniquement le fran-cais.

Les Soeurs de la Charité de N.-D. d'Evron, en charge de l'Hôpital Ste-Thérèse à Tisdale et du Couvent du Sacré-Coeur à Zenon Park, offrent leurs félicitations aux promoteurs de la fusion des journaux français de l'Ouest.

Le Patriote a toujours été lu avec intérêt dans les deux maisons; le même accueil est réservé à la Liberté et au Patriote réunis.

Hôpital Sainte-Thérèse TISDALE - SASK.

SINCERES FELICITATIONS à "La Liberté" et au "Patriote de l'Ouest" VOEUX DE SUCCES!

SOEUR M.-ROSE VINCENT, supérieure

ST. PAUL'S HOSPITAL SASKATOON - SASK.

# Au journal LA LIBERTE ET LE PATRIOTE,

nos chaleureuses félicitations, nos voeux de prospérité et de fécond apostolat au service de la foi et de la langue!

# **PENSIONNAT** de la Présentation de MARIE

DUCK LAKE - SASK.

stitution occupe un site agréable et des plus

s. Elle réunit toutes les conditions nécesuu développement physique, intellectuel et

calibres. Ele remover a saires au développement physique, saires au développement physique, saires au développement est parfaitement bilingue. Les système d'enseignement est parfaitement bilingue. Les hautes études faisant suite au 8c Grade ont pour but spécial la formation des jeunes pour la comment de la co

# Pour Lire au Foyer

# Ma messe quotidienne

re, Préface de Pâques,
Le 27 avril
Deuxiène dimanche après Pâques Semi-double, Blanc,
Messe propre, Ornisons: 2e,
de saint Pierre; 3e, pour le
temps de guerre, Credo, Préface de Pâques,
—Ou Solennité de l'Annonciation. Blanc. Messe du 25mars. Oraisons: 2e, du dimanche; 3e, pour le temps de
guerre. Credo, Préface de la
Sainte Vierge, Dernier évangile du dimanehe.

Drums of the Desert ..... Pride of the Bowery ..... Pot O' Gold .....

 I.—N'offre aueun danger pour le publie en général.
 II.—Ne convient qu'aux adultes.
 III.—A rejeter parce que condamnable en partie. IV.—Condamné

LES SOEURS DE L'Enfant-Jesus

Les Soeurs de l'Enfant-Jésus du Puy, France, dont la Maison Provinciale est à North Vancouver, C.-B., ont ouvert une maison à Albertville en 1935. Elles se dépensent à l'éducation des enfants, suivant le pro-gramme officiel pour la province de la Saskatche-wan, et donnent l'ensei-gement bilingue, à tous les grades jusqu'au XIIe. Chaque anné une cen-talne d'enfants suivent les cours à l'école qui com-prend deux classes.

**Félicitations** voeux de succès

Saint Joseph, patron de la famille chrétienne

Recevant plusieurs milliers de awant de devenir surintendant jeunes époux, en la fête du patronage de saint Joseph, il y a dien. Lut, 143; NLP, 9), et nourier al liustré devant eux l'ad-airable figure et les vertus du Père adoptit de l'ésus Si est le tarts de l'ésus de l'ésus l'admirable figure et les vertus du Père adoptit de l'ésus Si est le tarts de l'ésus de l'és

un frugal repas,
Assurer à l'épouse et à ses enAssurer à l'épouse et à ses ensuise pain quotidien, tel est le
soin le plus urgent du prier de
famille. Oh! la tristesse de voir
dépérir eeux qu'on aime, pare et j), demandez-lui que de
famille. Oh! la tristesse de voir
dépérir eeux qu'on aime, pare et j), demandez-lui que de
famille. Oh! la tristesse de voir
dépérir eeux qu'on aime, pare et j), demandez-lui que de
famille. Oh! la tristesse de voir
dépérir eeux qu'on aime, pare et j), demandez-lui que de
famille. Oh! la tristesse de voir
dépérir eeux qu'on aime, pare et j), demandez-lui que de
famille dans les
re, plus rien dans la bourse!
Mais la Providence qui conduisit par la main le premier Joseph,
quand, trahi et vendu par ses
frères, il fut d'abord esclave,
le poids bien eher, mais quelquesit par la main le premier Joseph,
quand, trahi et vendu par ses
frères, il fut d'abord esclave,
les sair des charges familiase SAINT MARC — Fête le 25 avril

Evangéliste, évêque d'Alexandrie

Saint Marc était probablement de la race d'Aaron; il était ne
en Galilée. Il semble avoir fait partie du groupe des soixante-douse
sous l'inspiration du chef des aptêres et à la demande des chrétiens
de Rome qu'il écrivit l'Evangile qui porte son nom. Marc eependant
en suivit pas saint Pierre jusqu'à son sloireux martyre; mais il requit
de lui la mission spéciale d'évangéliser Alexandrie, l'Egypte et
de lui la mission spéciale d'évangéliser Alexandrie, l'Egypte et
de lui la mission spéciale d'évangéliser Alexandrie, l'Egypte et
de lui la mission spéciale d'évangéliser Alexandrie, l'Egypte et
de lui la mission spéciale d'évangéliser Alexandrie, l'Egypte et
de l'autres provinces africaines. Le dissiple ne failit pas à sa tiéche
et porta aussi loin qu'il put, dans ees contrèes, le flambeau de l'Evangille.

Ses travaux apostoliques en Alexandrie

Alexandrie en partieuller devint un foyer si lumineux, la perefection chrétienne y arriva à un si haut point, que cette Egiste,
couver contres les christies n'expécteure l'a mort du

Ses travaux apostoliques en Alexandrie
Alexandrie en partieulier devint un foyer si lumineux, la perfection ehrettienne y arriva à un si haut point, que cette Eglisc, comme celle de Jérusalem, ne formait qu'un occur et qu'une âme dans le service de Jésus-Christ. Le rage du démon ne pouvait manquer d'éclater. Les pafens endureis résolurent la mort du saint évangéliste et cherchérent tous les moyens de s'emparer de lui. Marc, pour assurer l'affermissement de son oeuvre, forma un ciergé sir et vraiennet apostolique, puis échappa aux pièges de ses ennemis en allant porter ailleurs la croix de Jésus-Christ. Quelques années plus tard, il eut la consolation de retrouver l'Eglise d'Alexandrie de plus en plus florissante.

■ Son martyre

La nouvelle extension que prit la fui par sa présence, les conversions nombreuses provoquées par ses miracles, renouvelèrent la montre de précipité de la contre de la coult de la

Le Couvent de St-Louis

ST-LOUIS - SASK

# A Nos Jeunes

La fusion et ses conséquences

La parole du Pape
aux jeunes mariés

Saint Joseph, patron de la famille chrétienne
Sainti Agaid Joseph, a virui

Taux les hetters son invimuse épous, en le dre du premuse épous en le dre du premuse épous, en le dre du premuse épous en le dre du premuse épous en le dre du premuse épous en les des dre des des du premuse épous en le dre du pre

Text solution and the state of the state of

Pour renseignements s'adresser à la Mère Supérieure

Les Soeurs de Notre-Dame de la Croix

Hommages au nouveau journal

MEILLEURS SOUHAITS DE SUCCES à "La Liberté" et au "Patriote de l'Ouest" à l'occasion de leur fusion.

LES SOEURS DE LA PRESENTATION DE MARIE

PRINCE-ALBERT

FELICITATIONS ET SOUHAITS

de longue vie au "Patriote de l'Ouest" sous sa nouvelle forme

# Académie de N.-D. de Sion PRINCE-ALBERT

Dirigée par les Religieuses de N.-D. de Sion Pensionnat et excernat bilingues—Cours complet préparant aux examens provinciaux du XIIe Grade—Les élèves de langue française suivent les cours préparatoires aux concours de l'A.C.F.C.

# A Travers les Centres Français du Manitoba



Onelssez a ce reson...

Vous trouverez dans votre catalogue EATON, une
foule d'inspirations pour satisfaire votre "flèvre du
printemps". Il vous fournira beaucoup de suggestions nouvelles qui sont
presque par elles-mêmes un
cours de décorationsflour la maison ou personflour la maison ou person-

Saint-Norbert Saint-Norbert, 27, 28, 29 juin, an

### Sainte-Claire

Le lundi de Pâques, à 10 h., dans notre église, a été célèbré le mariage de M. Albert Lizotte, fils de M. et Mme Henri Lizotte, avec Wille Eva Bussières, fille de M. et Mme Alphonse Bussières. M. Lizotte fut le témoin de son fils et M. Bussières témoin de sa

## Saint-Joseph

# Avis important aux

### Saint-Claude

### Letellier

### Aubigny

### Otterburne

### Maison Saint-Joseph

# Saint-Georges



# St-Jean-Baptiste

### Somerset

### Transcona

29 mars: Raymond, enfant de Léo Piloite et de Malvina Paquet-te. Parrain et marraine, Albini et Laura Piblite. 3 avril: Lorraine-Licille, en-fant de Oride Pelland et de Jen-fant de Oride Pelland et de Jen-pourque. Parrain, Hubert Dan; marraine, Juliette Bour-

que.
9 avril: René-Ernest, enfant de
John Day et Emma Trudel. Par-rain. Ernest Trudel; marraine,
Mme Jeannette Bird.

(Suite)

(C. 20e juur du mois d'août 1911.
jai edébré ma première grand'.
nesse è Transcona, dans une salle située au second étage de la propriété Campbell, au coin des rues Regeat et Oxford, dans laquelle f'avis érigé un petit autel, très simple, mais joli. 125 personnes assistaient au divin sacrifice. A l'offertoire, en français et en anglais, le fis quelques de prètre comme père, médecin et guide sames, J'ai montré les devoires des paroissiens envers leur prètre, et insisté sur le fait que j'é-

a remplacer M. F. Buttler sur le comité, qui se compose comme suit: MM. J. E. Maranda, Paul Jetté, P. H. Flynn. J.-E.-Louis LEE, ptre. (A suivre)

# Fort-Garry

Albert-Isidore Millier, autrefois marchand général à Fisher-Branch, Man, est décédé le 9 avril 1941, à l'hôpital de Saint-Boniface, après une fongue et

# Sainte-Geneviève

## Ste-Rose-du-Lac

Notre dernière partie de cartes été la meilleure de l'année, et

Ecole Sainte-Rose
GRADE XII — Edwin Tucker,
Joseph Montagne,
GRADE XI — Inga Storgaard,
Eugénie Lépine,
GRADE X — Gildas Molgat,
Aliga Laire.

GRADE C. Gildas Molgat, Cordinaires GRADE N. — Clifford Gourdine, GRADE VIII — Georges Montagne. GRADE VIII — Warie-Ange Tardiff, Marie-Ange Montsion.

GRADE VI — Lucille Archambault, Jean-Ange Montsion.

GRADE V — Addiard Ingele GRADE V — Addiard Ingele GRADE V — Addiard Ingele GRADE V — Googhe Hemery, GRADE V — Grane Vaches tallib.

Rita Beaulty.

# MONUMENTS

Auto à votre disposition sans obligation,

### Fermiers-CONSTIPATION Expédiez votre Crème oourquoi n'essayez-vous pas

LE NOVORO DU DR. PIERRE

à la **CRESCENT** 

les prix les plus élevés le poids exact des épreuves garanties

SERVICE DE 24 HEURES

**CRESCENT CREAMERY** WINNIPEG

prix. Cordiale bienvenue à tous.



### Mesdames!

Pour votre nouvelle perma-nente du printemps, allez chez Marcel Bessette.

PERMANENTES \$2.50
PERMANENTES \$3.50
PERMANENTES \$3.50
PERMANENTES \$5.00

**MARCELLA** 

# LE MARCHE

**Thibaultville** 

Veaux de boucherie— Bons et de choix .... \$9.00—\$10.00 Ordinaires et moyens \$5.00—\$8.50

E—Valeur du marché .... .... Truics No 1— Déd. par 100 lbs .....\$3.50—\$5.00 Fruics No 2— Déd. par 100 lbs ..... \$5.00

Obéissez à ce besoin!

A Travers les Centres Français de la Saskatohewan

| Part August Promiter II and Collège de Favel burry | Part August Promiter II and Collège de Favel burry | Part August Promiter II and Collège de Favel burry | Part August Promiter II and Collège de Favel burry | Part August Promiter II and Collège de Favel burry | Part August Promiter II and Collège de Favel burry | Part August Promiter II and Collège de Favel burry | Part August Promiter II and Collège de Favel burry | Part August Promiter II and Collège de Favel burry | Part August Promiter II and Collège de Favel burry | Part August Promiter II and Collège de Favel burry | Part August Promiter II and Collège de Favel burry | Part August Promiter II and Collège de Favel burry | Part August Promiter II and Collège de Favel burry | Part August Promiter II and Collège de Favel burry | Part August Promiter II and Collège de Favel burry | Part August Promiter II and Collège de Favel burry | Part August Promiter II and Collège de Favel burry | Part August Promiter II and Collège de Favel burry | Part August Promiter II and Collège de Favel burry | Part August Promiter II and Collège de Favel burry | Part August Promiter II and Collège de Favel burry | Part August Promiter II and Collège de Favel burry | Part August Promiter II and Collège de Favel burry | Part August Promiter II and Collège de Favel burry | Part August Promiter II and Collège de Favel burry | Part August Promiter II and Collège de Favel burry | Part August Promiter II and Collège de Favel burry | Part August Promiter II and Collège de Favel burry | Part August Promiter II and Collège de Favel burry | Part August Promiter II and Collège de Favel burry | Part August Promiter II and Collège de Favel burry | Part August Promiter II and Collège de Favel burry | Part August Promiter II and Collège de Favel burry | Part August Promiter II and Collège de Favel burry | Part August Promiter II and Collège de Favel burry | Part August Promiter II and Collège de Favel burry | Part August Promiter II and Coll

# Le Coin du Collège de Gravelbourg

# J.-A. Mathieu

AGENT
International - McCormick-Deering

FORD V8 - MERCURY

Bon stock de réparations pour machines et autos. Téléphone 24

# **BRULE & PASHELKA**

EPICERIE - FRUITS - LEGUMES VIANDE FRAICHE ET FUMEE

# LOU'S RHYTHM **SPOT**

REPAS - LUNCH

SERVICE PROMPT ET COURTOIS

# B.A. Service Station

HUILES B.A. ET PENNZOIL BATTERIES EXIDE

Service à toute heure

P. LAPAIRE, Agent

# LAPAIRE TRANSPORT

LIGNE DE SERVICE Willow-Bunch - Harptree Bengough - Ogema Regina

DEUX FOIS PAR SEMAINE.

IMPERIAL,

# Wilfrid Benoît

AGENT
Pour les Radios MARCONI, GENERAL
ELECTRIC, WESTINGHOUSE et
ROGER-MAJESTIC.

"WINCHARGERS"

Pour les Laveuses A-B-C, Easy, General Electric, Westinghouse. (Gaz et électricité)

J. BEAULNE

MAGASIN A RAYONS
Willow-Bunch Sask.

Quincaillerie - Epicerie - Lingerie Chaussures

Boucherie - Viandes de choix

# The RED & WHITE STORES

Wilson-Scott Limited

# Ludger Duperreault

BOULANGERIE - EPICERIE RESTAURANT

(A vendre)

# Hotel Européen

CHAMBRES CONFORTABLES Prix-\$1.25 (simple) - \$1.75 (double) Avec salle à dîner.

EMERY PAULHUS, Propriétaire

Téléphone 38

# O. GAUDRY

Poste d'approvisionnement RED INDIAN TEXACO

HUILE "AVIATION"

# SALON DE BARBIER Pharmacie Warren

PRESCRIPTIONS NOTRE SPECIALITE

REMEDES, LIQUEURS, MAGAZINES Agent de la Municipalité pour poison à "gopher"

# Philippe Légaré BOUCHER

Viande fraîche et fumée

VOLAILLE - BEURRE - OEUFS

# Chambre de Commerce de Willow Bunch

MINES DE CHARBON - EAU - ELECTRICITE

DR R. FRECHETTE,



# VIC'S SERVICE STATION

AUTOMOBILES ET CAMIONS "GENERAL MOTORS" PNEUS ATLAS ET ACCUMULATEURS

Casier postal 134



la linf at donne. Le Pt. P. Brossand in face of convenience of the commentation of the continuation of the control o

# Prince-Albert, centre de distribution pour le nord de la Saskatchewan

# Farmer's Studio

| Saskatoon - Sask.             |
|-------------------------------|
| FILM développé et imprimé     |
| avec agrandissement 25¢       |
| DAT GIARTING                  |
| 8 IMPRIMES de pellieules avec |
| agrandissement 5x7 25¢        |
| gratuit                       |

FILM développé et cl licule agrandie jusqu'à 4x6 33¢ 8 IMPRIMES agrandies jusqu'à 4x6 ....

# **ACCESSOIRES**

**AUTOS** 

DE TOUTES MARQUES

Si votre auto a besoin de réparations, venez nous voir. Nos prix vous surprendront.

NEW AUTO **WRECKERS** 

WASKESIU MILLS

Meuniers et marchands de grain

Fabricants de:

LA FARINE EMPIRE PATENT, ARROWHEAD et

SWEET HOME.

Avez-vous déjà goûté notre produit tout blé FOOD and GRITZ?

IL EST NOURRISSANT ET DELICIEUX.

FERMIERS—Nous payons les plus hauts prix pour le blé à moudre.

Amenez-en une charge pour la mouture et procurez-vous votre blé maintenant.

Moulin et bureau: 16e rue Ouest

S. E. Mgr Réginald Duprat, O.P., cst n'é à Beauharnois, P.Q., le 28 août 1897 à août 1890 le critic l'aporte de la Sakatchen Le Commission de la Commission de

La ville de Prince-Albert, si-iée près de la rivière Saskatche-an, compte une population de

Blé détruit en Alberta

STAVELY, Alta. — Des dom-nages évalués à 8550,000 ont été cansés par un incendie qui a dé-truit deux élévateurs à grain-puter annexes d'entrepôts à grain et trois autres édifices à jui a menacé pendant quéque emps la partie commerciale de a ville. Les catrepôts contenaient 250,000 boisseaux. de bié évalués à 70 sous le boisseau.

# **VERITABLES AUBAINES**

1-30 Chev. Sedan.

1-28 Chev. Sedan.

1-30 tracteur John Deere Modèle D.

1—12 x 24 tracteur Hart Parr.

1-20 x 30 tracteur Wallis

Charrues, Wagons et autres machines agricoles usagées

# J. MUNRO & Sons

PRINCE-ALBERT, SASK

# VENTE SENSATIONN D'AUTOS USAGEES

toutes les autos prêtes pour la route

BING Il est à vous!

Coach Chevrolet

Nous avons un stock de

Chevrolets, Fords, Plymouths, Dodges, Oldsmobiles, Buicks, Pontiacs,

et un bel assortiment de camions usagés.

sont des modèles 1940 pris en échange pour de nou-velles autos. Quelques-unes ont un radio et une chauffe-rette.

Oldsmobile 1938

SEDAN SPECIAL

895.00

CONDITIONS POUVANT ACCOMMODER TOUS LES BUDGETS.

C'est ici l'endroit pour ECHANGER • Votre auto a toute sa valeur et notre pleine GARANTIE vous assure complète satisfaction.

VENEZ CHOISIR DE BONNE HEURE!

CHEVROLET

PRINCE-ALBERT - SASK

OLDSMOBILE CAMION CHEVROLET BUICK

Vousen avez pour plus que votre argent dans le choix de vêtements pour hommes de RALPH MILLER

Prince-Albert, Sask.

# COMPLETS ET PARDESSUS

Le plus grand assortiment dans le Nord de la Saskatchewan. Le travail parfait est la base et l'épine dorsale des habits d'hommes "Ralph Miller". Même après deux ou trois ans d'usage, un complet ou un pardessus "Ralph Miller" a meilleure apparence que beaucoup d'autres après

# COMPLETS POUR

Téléphone 2968

MODELES-Devant simple ou double pour tailles courtes, régulières

TISSUS—Worsteds, tweeds et twists tout laine en une variété de nouveaux patrons et de nouvelles teintes. Grandeurs 34 à 48.

# PARDESSUS POUR HOMMES

Nouveaux tweeds, laine venant de l'ouest de l'Angle-

TOUS MODELES—Raglans, slip-ons, drapés, Guards et nouveaux Balmacs. Vert, brun, gris, bleu et mélangé. Toutes grandeurs 34 à 46.

\$35



# RAYON DE COUPE ET AJUSTEMENT

Si vous avez de la difficulté à vous habiller ou si vous préférez avoir votre complet ou votre par-dessus fait sur mesure, visitez ce rayon de notre magasin. Un choix de centaines de patrons. Les prix sont modérés et nous garantissons chaque habit pour l'ajustement, le style et le travail.

### Habits de Travail

### **Chemises Arrow** \$2.00 à \$3.50

Cravates .50 à \$1.50

Sous-vêtements

Chapeaux KENSINGTON Chapeaux ADAM

\$2.95 à \$7.00

# RAIDPHEMILLIER

PRINCE-ALBERT, SASK

# UNE MINUTE! LISEZ CECI!

Voici les plus sensationnelles transactions de l'année en fait d'échange d'autos!

Gros Nouveau Plymouth Nouveau Economique

Chrysler

Hors de Pair Camions Fargo

PERMETTEZ-NOUS DE FAIRE UN MARCHE AVEC VOUS POUR VOTRE AUTO ACTUEL

Vous serez surpris de constater combien peu il vous en coûtera pour vous mettre au volant de l'une ou l'autre de ces superbes machines!

Est-ce un auto usagé qu'il vous faut?



Nous pouvons satisfaire vos désirs. Venez visiter notre lot d'autos usagés. C'est ce qu'il y a de mieux.



IL VOUS EN COUTERA TRES PEU PAR MOIS POUR VOUS PROCURER L'UNE DE CES EXCELLENTES MACHINES.

Prince Albert, Saskatchewan

公公公公

# BROOKS

PLYMOUTH

CHRYSLER



Fauteuils pour sanctuaire faits par nous pour Son Excellence Mgr J.-H. Prud'homme, D.D., D.J.C., LL,D., et placés dans la Cathédrale du Sacré-Coeur, Prince-Albert,

Nos meilleurs voeux de succès

"LA LIBERTE ET

La fusion de ces deux journaux

est un progrès marqué dans

l'Oeuvre de la Presse de langue

française dans l'Ouest canadien.

PRINCE-ALBERT BREWERIES LTD.

PRINCE-ALBERT

LE PATRIOTE"

au nouveau journal...

# PRINCE ALBERT MANUFACTURING CO.

Carment et Adamson

BIJOUTIERS A CREDIT
Edifice McDonald PRINCE-ALBERT

Diamants Blue River - Montres Elgin

Montres-bracelets pour dames - \$15.00

Nouvelles montres-bracelets très élégantes. Cadran "na-tural gold rose", 15 rubis, chronomètre garanti, en un bel

Montres militaires pour hommes \$17.50

A l'épreuve de l'eau et des chocs, avec cadran lumineux et boîtier en acier.

# PRINCE-ALBERT

Nous parlons français Prescriptions remplies avec

PHARMACIE

# McARTER

oolworth et le Théatre TELEPHONE 2114 PRINCE-ALBERT, SASK

# **MODERN BREAD**

Chez tous les épiciers.

Envoyez votre commande. DEVENEZ NOTRE AGENT

PINE TREE

SERVICE STATION

Angle 2e Avenue et 15e Rue Ouest

PRINCE-ALBERT, SASK.

Saisit cette occasion pour annoncer un agrandissement à leur garage muni d'un équipement moderne service.

Produits Texaco et Red Indian

Pneus Firestone et Batteries Willard

Batteries rechargées

Réparations pour toutes les marques d'autos

Avez-vous besoin de nouvelles ou usagées pour votre auto?

# CITY AUTO WRECKERS

A. LOZIER, Prop. Avenue A, 11e rud Ouest Téléphone 3188 PRINCE-ALBERT, SASK.

NOUS DELIVRONS Prescriptions remplies avec soin Vous trouverez ici tout ce qui s'achète dans une pharmacie.

### PHARMACIE BAMFORD

Service de radio complet vente de radios neufs ou reconditionnés. Réparations électriques pour ménages service de réfrigération.

公公

REFRIGERATION & ELECTRIC SERVICE PRINCE-ALBERT, SASK.

12, Ave. Centrale Tél. 2236

# Le Magasin de Linge pour Dames

le plus complet en Saskatchewan. Grand assortiment et prix très modérés.

# MORGAN'S

# Moulins à Scie Portatifs

Poulies - axes - coussinets - collets - bancs de scie - dents de scie et supports - planeurs planeurs à bouvets et autres accessoires. FABRIQUES PAR

PRINCE ALBERT FOUNDRY COMPANY

PRINCE-ALBERT - SASK

# WINGS CAFE

REPAS DE PREMIERE CLASSE .

Tout un choix de chocolats et de bonbons FRUITS FRAIS

"BEST EQUIPPED SODA FOUNTAIN OF THE CITY"

911, Avenue Centrale



Prince-Albert

# Modernisez Votre Residence...

Les réparations et les remaniements sont faciles et peu dispendieux

L'on juge de l'âge d'une maison comme celui d'une per-sonne—par l'apparence. Il n'y a aucune raison pour qu'une maison bitie en 1888 ne démontre pas une nouvelle periode de prospérité.

Les styles d'architecture changent fréquenment et les commodités sont continuellement améliorées, mais il n'y a pas de continuellement améliorées, mais il n'y a pas de continue qu'une viellle maison bien bâtie porte les marques du temps.

La modernisation, à la manière que nous concevons eté importante activité, peut rendre à votre maison cette appa-rence d'un toyer de 1940, peu importe le temps où a été bâtie cette maison.

Les prix sont également très bas—et les paiements sont faciles. Les paiements mensuels, dont vous ne vous apercevrez pas, peuvent donner à votre maison l'apparence d'une nouvelle propriété avec tous les avantages d'un foyer rajeuni.

# NORTH STAR LUMBER CO. LIMITED

Où vous trouverez du bon charbon BUREAU-CHEF A PRINCE-ALBERT (Téléphone 2161) Bureau de la ville (téléphone 2775)

# Bradbury's Hardware

10e Rue Ouest

PRINCE-ALBERT

SASK.

Apprécie votre clientèle.

Nous avons un stock complet de

FERRONNERIE, PEINTURES, ARTICLES SPORTIFS.

Quand vous venez à Prince-Albert venez

Les pierres cachées ne sont pas un obstacle



avec

# un tracteur Ford Système Ferguson

Vous n'avez pas à vous soucier des pierres qui se trouvent cachées, quand vous avez un tracteur Ford. Lorsque la machine frappe une roche ou une racine trop solide pour remuer, la ligne de "draft" du tracteur Ford avec le système Forguson, agit comme son propre mécanisme de sûreté.

súreté.
Une démonstration vous fera voir avec quelle facilité vous pouvez recuiler, lever la charrue pour 
éviter les obstacles, et reprendre votre travail en 
quelques secondes. Aucun dommage à votre instrument, aucun effort 
supplémentaire. Voyezle à l'oeuvre!



**Modern Motors** of Prince Albert Ltd.

PRINCE-ALBERT, SASK.

Quand vous faites af-faire avec nos annonceurs mentionnez la "Liberté et le Patriote''.

# COURTNEYS

Stocks de magasins incendiés Représentants de manufactures Marchands de meubles

# **VOUS** invite-

à faire l'inspection de leur VASTE STOCK

# **MEUBLES**

Nouveaux et usagés

POELES - FOURNEAUX - SALLES A MANGER - LITS MATELAS - CHESTERFIELDS - DAVENPORTS - BUREAUX CABINETS - GARDE-ROBES - DINETTES - MACHINES A COUDRE - LAVEUSES ELECTRIQUES, ETC., ETC.

PRIX QUI DEFIENT TOUTE COMPARAISON COURTNEYS

Les plus grands distributeurs indépendants

# **GARNITURES DE PLANCHER**

Dans le Nord de la Saskatchewa

LINOLEUMS IMPRIMES - LINOLEUMS INCRUSTES

CONGOLEUMS - FELTOL - REXFELT

VELFELT et REXOLEUM.

Se vendent en CARPETTES et à la VERGE.

parce qu'ils achètent en grandes quantités et à de meilleurs prix dont ils vous font bénéficier à votre tour,

### COURTNEYS

sont experts dans le posage du linoléum

les nouvelles méthodes perfectionnées

les manufacturiers.

Un plancher par COURTNEYS est un plancher qui DURE.

"SOYEZ UN ACHETEUR ECONOME."

### COURTNEYS

"Meuble une maison à moitié prix." Angle de la 1ère Avenue et de la 10ème Rue

PRINCE-ALBERT

SASKATCHEWAN

# La Liberté et Le Patriote dans le diocèse de Prince-Albert



Rév. Père J. Valois, O.M.I., "Le Patriote de l'Ouest' Prince-Albert, Sask.

Révérend et cher Père,

Il me fait plaisir d'apprendre que vous espèrez mettre sous peu à exécution le projet de fusion en un seul de nos journaux catholiques français de l'Ouest.

J'approuve de tout coeur ce projet, qui vient en confor mité des instructions et des désirs du Saint-Siège en matière de presse catholique. Cette nouvelle initiative de votre zèle, nous ne saurions en douter, contribuera plus efficacement au développement et au succès de nos oeuvres de presse catholique et française.

Je tiens donc à vous encourager et à vous féliciter ainsi que tous ceux qui ont pu rendre possible cette opportune amélioration dont il y a licu d'attendre les plus consolants résultats dans l'avenir,

Avec mes félicitations et mes meilleurs voeux, je vous prie de croire à l'assurance de mon entier dévouement en Notre-Seigneur.

LES PRIX DE "ARMY & NAVY" SONT

LE PLUS BAS AU CANADA!

"Nous vendons meilleur marché"

OSUR DEMANDE PAR CARTE POSTALE, VOUS OBTIENDREZ NOTRE FEUILLE D'ANNONCES POUR LE PRINTEMPS ET L'ETE. AUBAINES REMARQUABLES. ECONOMIES PLUS GRANDES.

Guerre ou paix ...

D'abord, regardons le vaccifeit Giden Masson est rec'alle de la company de la company

cours sur la réfrigération exectique.

Adrien Baril est retourné à Régina après quelques jours de vacances dans sa famille.

Ensuite, nous devons vous donner les fails concernant une nouvelle paroissienne, Marie-Léona-Denisé, née le 20 mars de Stanislas Pys et Gabrielle Prouix, et laplisée le 2 avril. Les parrain et marraine furent Met Mime Gélico Penuix.

venir de la paroisse.

Avec Pâques nous viennent les vacances si appréciées. Aussi, les jeunes étudiants qui vont au couvent de Swift Current sont actuellement en vacances dans leurs jours. Louis Forêt, du Collège Mathieu, ainsi que Mile Thérèse Chabot, du couvent de Ponteix, sont aussi en prontenade. Mile Thérèse Chabot est accompagnée d'une petite amie, Mile Thérèse Chabot est accompagnée d'une petite amie, Mile Thérèse Larochelle.

Mme Dominique Monette est à l'hôpital des Soeurs Grises de Gravelbourg, Elle va bien et nous espérons l'avoir parmi nous bientot.

Prud'homme
Nous vous avions promis de renier et nous voici pour vous
nurer les quelques nouvelles
a nous ervoyons pouvoir vous
tresser.

Mile Ludivine Dumisnel est revenue enchante d'un sciour chez
te de Donnelly, Alta. Elle était
absente depuis décembre dernier,
Pabord, reparateur.

Mile Ludivine Dumisnel est revenue enchante d'un sciour chez
te de Donnelly, Alta. Elle était
absente depuis décembre dernier,
Mile Ludivine

ne nous croyons pouvoir vous literesser.

Mile Lucille Labrie est venue en promenade pour quelque jours, chez sa soeur, Mme Paul Alary.

DR E. A. SHAW

Avocats, Percepteurs, Notaires WALTER H. NELSON IL.B. FRANK M. HARRIS, LLB.

### Frenchville

Mme Narcisse Chauvraux est revenue de Banff, où elle a passé l'hiver pour traitements. Son état est peu amélioré.

to the marraine furent M. et ames et marraine furent mous faire savoir qu'ils ont sensitione blement relevé leurs serlinents religione la direction de M. l'abbé Maurice Baudoux.

\*\*Marrie Baudoux.\*\*

\*\*Table\*\*

\*\*Table

Lac Pelletier
Le Hupart de nos fermiers ont de l'accommencé leurs travaux dans les champs quelques jours avant paques.

Le Mercredi saint au soir, à le Mercredi saint au soir, à l'accommende leurs de l'accommende de direction pour l'appendicité.

operation pour l'appendieite.

Mille Irène Coleman, élève du couvent de Ponteix, est venue passer les vacances de Pâques dans sa famille.

Jos Topchette nous a quittés pois aller donneurer à New Westminster, C.-B.

François Goddu nous est revenu après avoir suivi les cours à l'Université de Saskatoon.

### Saint-Hubert

Association Coopérative de Saint-Hubert

Association Coopérative de Saint-Hubert

Le mardi 15 avril, avail iten, è la salle parosissile, la desuscitent assemblée générale des Actionaries; celle-ci pour l'élection du Bureau définitif des directeurs de la nouvelle Coopérative. Un grand nombre ont payé, avant l'assemblée, le montant des Actions qu'ils avaient souscrites. S50,000 ont été collectees une champ. Plusieurs ne savaient pas qu'il failait payer ce jour-lâs forts de la course de

# PHARMACIE DUNCAN

PRESCRIPTIONS
ARTICLES DE PHARMACIE
BONBONS, PAPETERIE, ETC. Téléphone 2155

SPECIALISTE DES YEUX, OREILLES, NEZ ET GORGE Bureaux dans l'Edifice Rowe
Vis-à-vis le Bureau de Poste
phone 2170 Résidence 3
PRINCE-ALBERT, Sask.

HARRIS & NELSON

# DOCTEUR LEBLOND

MEDECIN, CHIRURGIEN Téléphone 3528 PRINCE-ALBERT, Sask.

R. L. YOUNG OPTOMETRISTE (Spécialiste de la vue)

### DR R. E. PARTRIDGE DENTISTE

Suite I, Carré McDonald, au-de: la Pharmacie Liggett's. RESIDENCE AU BLISS BLOCK Téléphone 3286 PRINCE-ALBERT, Sask.

JOHN CARMENT OPTOMETRISTE Epreuve de la vue, verres ajustés. On remplace les verres cassés. lle rue Ouest A côté de Liggett PRINCE-ALBERT, SASK.

# H. J. COUTU, C.R.

AVOCAT, NOTAIRE SUITE 5. EDIFICE IMPERIAL BANK PRINCE-ALBERT, Sask.

# MAGNET Grocery

Le seul gros magasin d'épiceries de langue française dans la ville de Prince-Albert.

Les marchandises sont fraîches et de première qualité.

Le plus gros stock d'épiceries-Variété très étendue.

Les prix sont les plus raisonnables de la région.

On peut affirmer avec assurance que l'épicerie MAGNET est la plus importante des magasins indépendants.

# Département de la Poste

L'Epicerie MAGNET paie le fret pour toute commande d'épiceries au-dessus de \$10.00, dans un rayon de 100 milles, le sucre et la farine exceptés.

M. S. Jaspar, propriétaire, est établi dans le commerce à Prince-Albert depuis 1917.

Nous sollicitons le patronage de tous les gens de langue française.

# MAGNET Grocery





# DREWRYS STANDARD LAGER ".elle rivalise avec toutes les autres

DREWRYS LIMITED SASKATOON

# ARMY& NAVY MAIL ORDER DEPT. STORES LTD. - - - REGINA, SASK.

# Ecrémeuses

deurs, avec disques en acier ordinaire ou en acier qui ne ternit pas. Vendues avec une garantie permanente.

Capacité de 225 liv., \$28.95 disques ordinaires ....

disques en acier qui ne ternit pas \$66.75

EQUIPEES AVEC ROULEMENT A BILLES.

Demandez une démonstration gratuite chez vous.

# **POÊLES SPENCER**

Nous vendons les poêles Spencer, si connus et si popu-laires. Nous en avons un gros assortiment où vous pouvez choisir, à des prix qui s'adaptent à tout budget.



### THE **Royal Crest**

Noyal (Test)
Voici un des nombreux
modèles que vous pouvez choisir. Poèle
extra moderne, de beile apparence, bien
construit, à un prix
modèré. Devant tout
blanc en émail, avec
garniture en émail
noir. Base noire avec
barre chromée et poignées noires, décorées
en blanc.

Notez ces caractéristiques spéciales: e moderne compact. • Isolé avec laine miné-

Large fourneau avec thermomètre précis.
Dessus en acier qui se nettoie très vite.
Pleinement garanti.
Prix très bas.

Notez ces taraco Style moderne compact.

Réservoir en haut d'une capacité de 5 gallons.

Compartiment-réchaud sous le fourneau.

Doublure de foyer très

• Grille genre fournaise.

• Grille genre fournaise.

• Prix, avec réservoir,
(tel qu'illustré)

• Prix,

• S70.50

• S64.50

Ces poèles peuvent être achetés selon notre plan de paiements différés. Echange avec votre poèle usagé comme paiement partiel.

# Concours de 'gophers' et de corbeaux

Ce concours a été accepté avec tant d'en-thousiasme l'année dernière, que nous avons décidé d'en donner un encore cette année.

Voici votre chance, jeunes garçons. Rassemblez un grand nombre de queues de "gophers" et de pattes de corbeaux, aussitot que possible. Le concours est pour Prince-Albert et tous les districts environnants. Il commence maintenant et se terminera le samedi 28 juin.

VOICI LA LISTE DES PRIX:

1er-Note de crédit de \$10.00 sur une bicyclette neuve.

2e-Carabine calibre .22.

3e-500 cartouches courtes .22. 4e—Canne à pêche, avec ligne et moulinet.

5e-Lampe de poche Eveready. 6e-Canif de poche.

Les points seront décernés comme suit: Queues de gopher, 1 point chacune; ocufs de corbeaux, 2 points chacun; pat-tes de corbeaux, 3 points la paire. En avant, garçons, et voyez combien de points vous pouvez accumuler d'ici la fin de juin!

28, 10e RUE OUEST PRINCE-ALBERT, SASK.

Northern Hardware Ltd. Le meilleur magasin pour la ferronnerie de première qualité

# — Un centre français du sud d<mark>e l</mark>a Saskatchewan: Gravelbourg —

# La Liberté et Le Patriote dans le diocèse de Gravelbourg

Extraît d'une lettre circu-laire de Son Excellence Mgr J. Guy, O.M., évêque de Gravelbourg, à son clergé, en date du 7 avril 1941: Dans quelques jours, vous re-cevrez l'avis de la fusion de nos unique. L'union fait la force. No-

Le personnel enseignant et les élèves du Collège Thévenet, dirigé par les RR. SS. de Jésus et de Marie de Sillery, sont heureuses d'offire leurs félicitations aux directeurs de La Liberté et du Patriote de l'Ouest, pour avoir réalisé la fusion de nos journaux français du Manitoba et de la

Les Religieuses de Iésus et de Marie

GRAVELBOURG

Les religieuses de l'Hôpital St-Joseph, de Gravelbourg, saluent avec joie le nouvel hebdomadaire, "La Liberté et le Patriote", et lui souhaitent une grande diffusion.

L'Hôpital St-Joseph

GRAVELBOURG - SASK.

exclusivement blanc Service courtois.

Les visiteurs apprécieront l'excellente cuisir de la



# White Deer Inn

"Où chaque repas est un doux souvenir"

Nous parlons français

GASTON BOUCHAT, gérant

# McLEAN HARDWARE

Gravelbourg - Sask.

Ameublement - Ferronnerie

Peintures C.I.L. \$

Remplacement de vitres pour autos Encadrement

Salon funéraire attenant

Maisons meublées à des conditions faciles

Agents pour ROBERT SIMPSON, REGINA

dans quelques jours, vous en verrez l'exécution.

Je profite de la circonstance
pour implorer avec instance votre concours dans la diffusion du
nouvel organe des Canadiens
français des deux provinces. Je
n'al pas à développer la thèse du
bon journal. Vous la connaissez
d'autant plus que celui-et est un
ptiler de l'Action Catholique.
D'alleurs, nes Vénérés Prédécesseurs ont insisté sur la nécesjournal (Cf Mandements de S. E. Mgr
Wileneuve, PP. 106-111; Letres et circulaires de S. E. Mgr
Miclarson, Vol. 1, PP. 69, 119 et
175). La recrudescence des mauvais journaux, des magazines licencieux, des revues pour le
moins anodires et romans à sensation qui sont devenus, semble1-li, helas la páture quotidienne
des adultes et des jeunes iccleurs
de participer personnellement et
activement à la propagande intense qui doit saluer l'appartition
du nouveau journal.

A cet effet, Pai nommé M. l'abé S. Morin, propagandiste du

MORIN FRERES

Bagues de fiançailles et

Agent pour la fameuse montre BULOVA.

Réparations de montres garantie, prix raisonnable.

STUDIO MORIN

PELLICULES, CAMERAS, ALBUMS, ETC.

Nous sommes équipés pour prendre outes sortes de photographies: bé des, enfants, famille, noces passe

SPECIAL PAR LA POSTE SEULEMENT l pellicule développée avec 8 im-pressions 25c, réimpression 35c la douzaine, avec un agrandissement ratie 5.77

STUDIO MORIN

situé à Gravelbourg, Sask, pour votre service,

FELICITATIONS

VOEUX DE SUCCES

"La Liberté"

et au "Patriote de l'Ouest"

STAR CAFE

L. A. Hunter, B.A.

AVOCAT, PROCUREUR

NOTAIRE PUBLIC

Gravelbourg, Sask.

Tél. 39

Casier Postal 243



Je salue avec bonheur et bénis cordialement la fusion de nos hebdomadaires de langue française. Elle sera sans doute accueillie avec enthousiasme par nos compatriotes.

Nous souhaitons à "La Liberté et le Patriote" succès et développement croissants.

+ JOSEPH GUY, O.M.I.,

# Gravel, Culliton & MacLean

Avocats, Procureurs et Notaires

E. M. CULLITON, B.A., LL.B. R. A. MacLEAN, B.A., LL.B.

Sollieiteurs pour LA BANQUE DE TÖRONTO
LA BANQUE CANADIENNE, NATIONALE
CANADA BONDED ATTORNEY LA MUNICIPALITE RURALE DE SHAMROCK No 134

# Maurice DENIS

AVOCAT, NOTAIRE, PROCUREUR

GRAVELBOURG - SASK.



Ateller moderne, outillage complet avec un personnel qui a fait ses preu-ves. Les scouts d'hier sont devenus des hommes. Ils connaissent leur métier, l'ayant appris pendant sept ans.

L'IMPRIMERIE MODELE
GRAVELBOURG

Quand vous viendrez à GRAVELBOURG ne manquez pas d'assister à une séance de vues au

Théâtre "LEGION"

L'évêque de Gravelbourg

S. E. Mgr Joseph Guy, O.M.I., est né à Saint-Joseph de Montréal le 28 juliet 1883. Il fut origin le de la création, la diffusion, le luc nécessité.

S. E. Mgr Joseph Guy, O.M.I., est né à Saint-Joseph de Montréal le 28 juliet 1883. Il fut origin le constant de journus vé-cest ner avent désir que les curves souverainement utilie et litement de toutes façons. Cest notre avent était le voux le craignons pas de dire l'éconic Plénier de Québec,"

LE COLLÈGE MATHIEU GRAVELBOURG - SASK.

GRAVELBOURG - SASK.

affilié à l'Université d'Ottawa, et dérigé par les RR. PP.

Oblats, offre à nos jeunes gens de la Saskatchewan un cours classique bilingue complet. Il leur donne une formation tout à fait adaptée aux conditions spéciales

HOMMAGES AU NOUVEAU JOURNAL

"La Liberté et le Patriote"

La Fédération des Femmes Canadiennes-Françaises de Gravelbourg

# Magneto & Battery Service

ENTREPRENEUR POUR L'ELECTRICITE

Travail mécanique

Réparations de magnétos générateurs et moteurs,

radios, etc.

GEO. SPRONKEN

Voeux et

M. Lionel Leblanc MARCHAND et **BOUCHER** 

Gravelbourg

# REXALL DRUG STORE

PRESCRIPTIONS REMEDES MAGAZINES

H. C. DAVIDSON.

Gravelbourg

Téléphone 29

Dr. Irving L. Hyman Chirurgien-Dentiste

GRAVELBOURG - SASK.

affilié à l'Université d'O'ttawa, et dirigé par les RR. PP.
Oblats, offre à nos jeunes gens de la Saskatchewan un
cours classique bilingue complet. Il leur donne une
formation tout à fait adaptée aux conditions spéciales
dans lesquelles doivent vivre nos jeunes Canadiens français de l'Ouest.

### LE COLLEGE CATHOLIQUE GRAVELBOURG

LES REVERENDES SOEURS OBLATES

# JARDIN DE L'ENFANCE

à Gravelboura

offrent leurs voeux de succès à LA LIBERTE et au PATRIOTE à l'occasion de leur fusion.

# Brazziel & Co.

Marchands de bois de qualité supérieure et d'autres matériaux de construction.

> CHARBON ET BOIS ESSENCE, HUILES ET GRAISSES

GRAVELBOURG

# RINFRET

Le Magasin des Pionniers

Marchandise excellente Prix bon marché

Economisez en achetant chez nous.

# Le Magasin Rinfret

Agent pour Chevrolet et Oldsmobile Poste d'approvisionnement



Garage et atelier de réparations

Essence et huile

CONFORT COURTOISIE

> The KING'S HOTEL LA MAISON DE DISTINCTION

Gravelbourg - Sask.

Nos hôtes jouissent de tous les conforts modernes.

EAU CHAUDE ET EAU FROIDE DANS CHAQUE CHAMBRE. CHAMBRES AVEC BAIN - DOUCHE



Pneus et enveloppes Goodyear - Assurance pour le feu Huile et essence British American ON PARLE FRANCAIS

J. A. Forcier et fils

AGENTS POUR FORD

Charles et heir

GRAVELBOURG, SASK.

Casier postal 40

Nos programmes se composent toujours d'un drame complet, précédé de courtes comédies, et des plus ré-centes nouvelles, centes nouvelles.

Nous venors d'installer les machines les plus modernes
dans notre théâtre.

Nous donnons une représentation tous les jours, excepté
le mercredi. Le samedi, il y a trois représentations,
à 2 h 30, a 7 h 30, et à 9 h 30.

"LEGION" Theatre
GRAVELBOURG J. L. MURPHY, gérant
SASKATCHEWAN

Pour Vous, Mesdames

# Si j'étais femme...

# Mon mari n'a pas d'ordre!

\$2.00

Rien à payer jusqu'à l'automne





### Le sourire

onclusion

### AVRIL

C'est la fête en avril des petits arbres roses, Si beaux que la mésange en hésitant s'y pose El, de peur d'effeuiller tant de fruicheur éclose Le vent passe lointain.

L'âme du voyageur en est tout attendrie,
L'âme du voyageur en est tout attendrie,
Voit sa jeunesse errer dans les brauches fleuries
L'odeur du miel sauvage enivre la prairie
Douce comme un baiser.

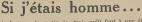
Un chanteur invisible entonne une romance
Pleine de souvenirs.
J'entends bondir un pas léger comme une danse,
C'est le petit fautôme heureux de mon enfance
Qui m'a vu revenir...

Et tout l'être déçu se reprend d'espérance. Leïla de DAMPIERRE.

# FIN DE SEMAINE



### Sur ton berceau



### RECETTES



Gelée de viande

- 1 t. de viande cuite hachés (porc, hoeuf ou veau)
  1 t. de pois en hoîte
  1 t. ½ de jus de tomates
  2 c. à thé de sel
  2 c. à thé de sel
  3 c. à thé de sel de céierf
  4 de via voue de gélatine
  5 de de via voue de gélatine
  6 de via voue de via voue dans l'eau froide. Faites chauffree
  6 ins de l'aumates insuréu noint

# LES PETITES JOIES

La vie sociale nous fournit La charité est ingénieuse: elle ant maintes occasions de semer libésait trouver moyen de répandre et ralement au passage les petites le rice joies qui font plaisir, qui rendeut l hureux. C'est au sein de la famille tout d'auth lucureux.



**MADAME** 

Venez nous expliquer vos défauts de coiffure et nous vous donnerons entière satis-faction. Une coiffure bien faite est le complément d'une jolie toilette.

Nous parlons français!





et illustrations d'Odette-Fumet Vincent







MADISON Beauty Parlor Téléphone 2992—En face de l'Empress Hotel PRINCE-ALBERT SASK. ALVINA CUNNINGHAM, Prop.

# La légende du riz

ève.
Lucille Fillion, Saint-Joseph.
24 avril
Thérèse Grégoire, Lorette.
Hélène Bessette, Letellier.
Sylvio Vincent, Saint-Georges
Alix Bertrand, Saint-Man,
25 avril
Joyce Mason, Sainte-Anne.

Joyce Mason, Sainte-Anne.
Paul Labossière, Sainte-Rose
Jeannine Daneault, Saint-Jo

eph.

26 avril

Gérald Tougas, Sainte-Anne.

Holly Farrell, Letellier.

27 avril

Gilbert Saint-Laurent, Saint-

erre. Irène Morin, Mariapolis. Joseph Pelé, N.-D.-de-Lourdes Roland Bazin, N.-D.-de-Lour

roland Bazin, N-D-de-Lourdes,
des,
Alice Gaudry, Saint-Norbert.
28 avril
Raoul Désaulniers, Saint-Elisabeth,
Paul Tétreault, Saint-Anne,
René Lemire, Saint-Pierre,
Normand draint-Orette,
29 avril
Louis Frédette, Sainte-Elisabeth,
Olivier Frédette, Sainte-Eisabeth,
Jean Turenne, Saint-Pierre.

Conte du Pays d'Annam

L'Annam est le pays des légendes. Héroiques souvent, poétiques loufiours, parfois tragiques, parbies qui, qui en cet d'adorables qui, est le cet d'adorables qui est le cet le

rme, s'éleva la voix du Génie , [Riz: 
"—Puisqu'il en est ainsi, que , hommes ne me respectent lus, je sais ce qui .me reste à re. Désormais, je n'entreure la de le qui resserre l'unité familiale. Consolez ceux qui ne goûtent lus la douceur de "la maison". Ouvrez les yeux à ceux qui ne goûtent l'ambient de bois. Brin par brin, hommes me repiqueront dans boue. Grain par grain, ils peir nont durement pour me ceillier". Je s'apparent par l'apparent le sourire coule que de l'apparent le sourire coule que ceillier. L'expandit dit, il disparut. Et c'est ainsi que, par la faute femme coquette, le peugle hanam gagne son riz à la sucur son front.

Germaine HONGREZ.

L'es bonnes femmes

Il y en a de laides, il y en a des cierges; il y en a qui troit est cierce des cierges; il y en a qui troit est cierce l'apparent l'apparent l'est element l'apparent l'appa



# Nos Sept Mots

Affiche-Nom féminin

iffiler— Verbe actif

Instrument qui sert à affiler. Dans un service à dépecer il y a un couteau, une fourchette et un affiloir. L'affiloir est cette tige de mètal sur laquelle on passe les couteaux pour les affiler. Affiloir— Nom masculin Se dit d'une personne rendue comme folle par la terreur ou autrement. On entend parfois dire: suppri Il est arrivé tout affoié.

Affolė— Adjectif

Dégradation causée par les eaux. (voir affouiller). Affouillement—

Affouiller— Verbe actif

Creuser, dégrader en parlant de l'action des eaux sur les berges, dans les canaux et les fossés. Vous avez parfois vu des éboulis et des ponceaux és aux albords des pouts et des ponceaux (celverts) par l'eau. C'est que les caux avaient affouillé la terre.

# Le Coin des Jeunes

# Bienvenue à mes petits-enfants

Les petits anamites, tout comme les petits ardants de chet me les petits anamites, tout comme les petits ardants de chet me les petits anamites, tout comme les petits anamites, tout comme les petits anamites, tout comme les petits anamites, tout document les petits anamites, tout sold for the less and tout and t

# Correspondants de la semaine

...Alme ta mere avec aoueeur?
Atime-les pour l'Elevnité
Et non pour ce fragile Monde
Puisque dans la glèbe profonde
Leur corps, par foi sera porté;
Qu'en les admirait fu l'admires.
Dans leur cocur il faut que tu mires
Ton coeur par nul remords hanté...
...Aime-les pour l'Eternité!
Théodore BOTREL.

LoretteEva Jeanson.
Grand merci à vous et à toutes vos compagnes pour vos bons voeux de "Joyeuses Pâques". J'espère que cette fête fut pour vous également remplie de toutes les saintes joies de la Résurrection. Saint-Norbert-

saint-Norbert—
Héiène Landry.
Le "Coin des Jeunes" va
vous intéresser doublement
maintenant que la famille des
petits-enfante est plus grande. Je suis contente que vous
fassiez votre possible pour
bien réussir en classe...
alors non seulement votre
maîtresse sera satisfaite, mais
vos parents aussi et surtout
Jésus!

Saint-Georges—

Merci à tous mes petits amis pour leur voeux de Pâques.

A la petite classe

La maîtresse. — Quels sont les rincipaux minéraux? Jeannot. — L'eau, madame. —Comment, l'eau? —Bien sûr: l'eau minérale.

ques?

—Non, répond encore l'homme du peuple.

—Alors, les trois quarts de tvie sont perdus.

—Mais à peine a-t-il prononcé ces dernièrs mots, un coup de vent fait chavirer la barque, chommes deux hommes deux h

ité, voilà bien ce qui se dégage de l'illustration ci-dessus;

régulièrement?

is jour attente, dinetude, pages a serenite, voita indet equi s'ecces. La voix du blé qui lève sous le gearder ces champs, dit l'indetiritére. Koottes, mes enfants, Cest la voix du blé qui lève sous le biel de la liberté. Chaque sillon a été ennemené par une main libre. Voyer, la-bas, c'est le clocher en ontre église. Personne n'en verrouille les protes. Nous y entrons librement pour présenter à leien nos hommages et nos suppliques. Notre pays jouit de la liberté religieuse. over mois splendide, mais elle est libre, over maintenant notre école. Elle n'est pas spacieuse, encore mois splendide, mais elle est libre, ous n'apprenez ici que les principes et les leçons qui font les peuples heureux et libres, es enfants, comprenez votre bonheur. Vous étes des privilégies. Les bestiments et des peuples gémisent sous la botte nazie. Toute vie personnelle, l'enseignement et même la ligion sont opprinés. C'est le joug de l'esclavage. La liberté est un trésor et vous le comprenez coulez-vous la conserver? Aloris, vous ferez votre pur. Vous offirez tous officer de la comprenez de la configuration de la comprenez de la configuration de la con

Vous Êtes-Vous Engage CERTIFICATS DEPARGNE DE GUERRE

### Un joli conte arabe

Un maître d'école pédant mon-te dans la barque d'un batelier pour traverser un fleuve aux flots impétueux.

A peine dans la barque:

—Connais-tu l'histoire? demande le maître d'école.

Un peu plus loin le pédant re-prend:

-Connais-tu les mathématiques?

--Non, répond celui-ci.
 --Alors, fait le batelier, toute ta vie est perdue.

e un gros bec,
Jeannine LAURENCELLE.
Ecole Saint-Joachim.

Saint-Norbert, Man, 1e 9 avril 1941.

Chère Mère-Grand,
Chère Mère-Grand,
Chère Mère-Grand,
Le vous souhaite de Joyeuses Paques, Noss altons avoir quel-puss instances le voir eauxes quelques in m'anusser.

Peut-être que je vais aller voir menunie d'elle, parce qu'elle le je fais mon possible pour reis-stait de pour mois mon possible pour mois mon possible pour mois mon possible pour avoir un diplôme. Nous faisons du dessin tous les mercredis.

La neige va bientôt fondre et le printemps va être vite la Les petits oiseaux reviendront charater leurs beaux chants. Je vais tous les jours à l'école avec mon peut lifrère et ma petite sour Je douve ans le 2 mars.

En terminant, chère Mère Grand, je vous dis bonjour.

De votre petité-fille qui vous aime.

Au revoir, ca Broquerie, Man, le 9 avril 1941.

Chère Mère-Grand, le vous solissiers de vous pour quelle de vous parler de non beau peur mocuper; de douve ans le 2 mars.

En terminant, chère Mère-Grand, ce vous parler de non beau peur mouseuper de vous parler de non beau peur mouseuper de vous parler de vous parler

Mes petits-enfants m'écrivent

Active prender en classes et mes parents étaient bien contents.

La Broquerie, Man, le 9 avril 1941.

Le vais vous dire au revoir.
De votre petit garçon.

Roger MILLIER,
—Ecole Saint-Joachim.

La Broquerie, Man, le 9 avril 1941.

Chère Mère-Grand,

Le Broquerie, Man, le 19 avril 1941.

Chère Mère-Grand, le 19 avril 1941.

Chère Mère-Grand, le 19 avril 1941.

Chère Mère-Grand, le 19 avril 1941.

C'est un grand jour que Pâ-que de l'est de vous écrire, qu'il soit pour vous bien joyeux.

Dans quelques jours nous serons en vacanceas; ça va nous fair re prender.

Nous sommes 24 dans notte grade. Je vias avoir 10 ans le 11 mai. Maintenant nous sommes rendus au printempse ci jame bien à entendre chauter les petits mais Maintenant nous sommes rendus au printempse ci jame bien de nous avons ou une belle séamce qui représentait la passion de Notre-Seigneur Jésus-Christ; c'était bien beau et bien triste.

Je vous envoir la liste des da les de naissance des Albons.

NE DITES PAS:

Suis dans le grade V et J'ai et doux ans le 2 mars.

Farand, je vous dis bonjour.

De votre petite-fille qui vous aime,

Héiene LANDRY.

Saint-Jean-Baptiste,

le 9 avril 1941.

Chère Mere-Grand,

C'est lu première fois que je vous éeris. Nous sommes délaire le service militaire, On ne peut pas aller debors parce qu'il y a trop de boue.

An revoir.

An revoir.

A revoir.

C'ètat luè felors parce qu'il y a trop de boue.

An revoir.

A revoir et l'est de Stant-Joachim.

C'ètat luè len le désir de toute na conte maire parce de la vier.

C'ètat luè ne le désir de toute na contre maire ses de vous écrire un na mot pour vous souhiart poyen-re ses Fâques, mais vous savez ce que c'est des concours de Fâques, an in est-ée pass' Púis, avec çe la vier es ses fâques, mais vous savez ce que c'est des concours de Fâques, an intre maitresset C'était drôle. Nous alons avoir bien de la plais ne de le puis de ai jour de Paques au nome tout l'école et je vous dis bonjour.

Le peus que le printemps est requ'elle et anite de la purir de de main. J'ai hâte. Ensuite no pour ra d'eulier plus for lui et le mair de l'eulier plus for lui et l'eulier plus f

rist; c'était bien heau et blen est eine siste.

Je vous envoie la liste des dats de naissance des élèves de tre classe.

Votre petite-fille qui vous dont un gros bec, jeannine LAURENCELLE.

Ecole Saint-Joachim.

A na norte pour petite fille qui aime suis une petite fille qui aime suis une petite fille qui vous aime, vour petite-fille qui vous aime, Lucille NORMANDEAU.

—Ecole Saint-Joachim.

# Autour de la Ferme

# Les Semis de Fleurs

Par le R. P. Léopold, de l'Institut Agricole d'Oka.

Les semis se font:

1.—Sur couche chaude ou tiède, pour les semis hâtifs du printemps et pour ceux des plantes plus délicates, comme les Bégonias, les Agérates, dont vous avez intérêt à pousser activement la croissance. La couche claude ou tiède fournit un degré détermine de chaleur de fond, qui facilite la germination et le développement des jeunes plantes.

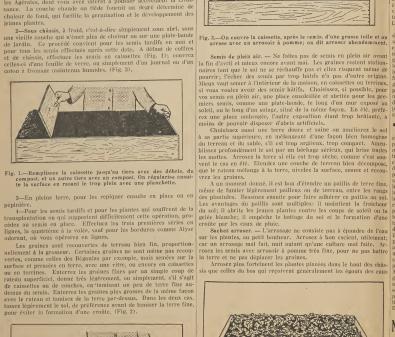




Fig. 2.—On tasse de façon à faire un vide de un quart de pouce en-viron entre le niveau de la terre et le haut de la caissette.

viron entre le niveau de la terre et le haut de la caissette.

Donnez un léger bassinage, mettez les chàssis, couvrez de paillasson, au besoin, la nuit; ombrez, les jours de soleil, soit avec des toiles, soit avec du coton à fromage. Créez de cette façon une atmosphère chaude, humide, à l'étouffée, afin d'assurre et d'activer la germination des graines, la reprise des boulures des plantes sectionnées ou simplement des plantes repriquées.

Mais attention aux arrosages! N'arrosez les semis que lorsque la terre est séche, car la fermentation du fumier, dans les couches, dégage beaucoup de vapeur d'eau. Trop d'humidité engendre une maladie: la pourriture des semis causée par un champignon. "Pythium de Baryanum", qui est contagieux et agit rapidement. Aérez aussi progressivement, dés que les plantes lèvent, les jours de beau temps, en soulevant le chàssis et en le maintenant ouvert à l'aide d'un petit bloc de bois ou crémaillère, entaillée à différentes hauteurs.

# La Sauvegarde

152, RUE NOTRE-DAME EST - MONTREAL

Seule compagnie canadienne-française à charte fédérale.

A payé, à date, au-dessus de dix millions de dollars à ses assurés ou à leurs familles.

ASSURANCE A 20 ANS
DOTATION 60 ANS
DOTATION 60 ANS
CLAUSE DINVALIDITE
DOUBLE MONTANY EN CAS DE MORT
ACCIDENTELLE
ASSURANCE CONJOINTE
ASSURANCE POUR LES ENFANTS

A. CARDIN, Agent général









# Germination | de semences ET ALARMEE

Employez un arrosoir automatique circulaire qui projette l'eau en pluie fine.

LE SEMIS DE GRAINES DE FLEURS

Pour faire des semis délicats, même sans châssis, utilisez des dimensions oridiaires sont 12 pouces à de profond de l'Intérieur, 12 pouces de large et 18 pouces de long. Les extrémités seront en bois de % de pouce ou de % de pouce d'apriseur. Il est bon de laisser, en dessous, un espace de un huitième ou un quart de pouce. Sol pour les caissettes. — Il faut un "compost" pour obtenir de bons semis. C'est un mélange de 3/6 de bonne terre de jardin, 1/6 de terrain de feuilles, 1/8 de terreau de fumire bien decompos et 1/6 au sais le mélange autivant parties égales de terre de jardin, de terreau de couche et de sable de grève.

Ce mélange bien réussi et lumide doit faire boule dans la main, lorsqu'on le presse, mais se désagréger et s'émietter, aussifot que l'on ouvre et remue la main.

DES OUTILS POUR LE JARDINAGE. — 1, 2, 4—Déplantoirs pour le repiquage des jeunes plants. 3—Plantoir. 5, 7—Sarcleurs à la main. 6—Croc à joicher. 8—Bêche. 9—Croc à fumier. 10—Fourche à becher.

### CLOUS DOULOUREUX Causés par mauvais sang

# "EPUISEE"

### • Primes aux fromageries

# DÉTACHE la graisse DES USTENSILES

INUTILE de frotter plats et autres ustensiles dans l'eau de vaisselle répugnante: il suffit de les faire tremper dans une solution\* de Lessive Gillett Pure en Fiocons Celle-ci détache la graisse et les parcelles d'aliments qui collent aux ustensiles... et le lavage devient un jeu d'enfant. Ayez-en toujours une boîte sous la main!

Ne faites jamais dissoudre la lessive dans l'eau chaude. L'action de la lessive elle-même réchauffe l'eau.



ment la valeur de l'effort uni et de la coopération comme moyens de servir ses membres le plus avantageusement possible.

Le "Saskatchewan Wheat Pool" désire féliciter La Liberté et Le Patriote de ce qu'ils unissent leurs efforts pour servir leurs lecteurs avec la plus grande efficacité possible.





Cours de grain fourni par

# James Richardson & Sons Ltd.

EDIFICE GRAIN EXCHANGE, Winnipez TEL. 9
Prix déchargé à Fort William ou Port Arthur
PRIX COMPTANTS A WINNIPEG

|                      | 111122 ( | Out Tur | 119 12 1111 | II L.C  |          |         |
|----------------------|----------|---------|-------------|---------|----------|---------|
|                      | Lundi    | Mardi   | Mercredi    | Jeudi   | Vendredi | Samedi  |
| Avril<br>BLE         | . 14     | 15      | 16          | 17      | 18       | 19      |
| Nord No 1            | 75%      | 75%     | 75%         | 75 1/2  | 751/2    | 7539    |
| Nord No 2            |          | 731/2   | 731/2       | 731/2   | 7336     | 7335    |
| Nord No 3            |          | 71      | 71          | 71      | 7138     | 71%     |
| No 4                 | 69%      | 69%     | 69%         | 69 %    | 69 %     | 69 %    |
| No 5                 |          | 68%     | 68%         | 69 %    | 69 %     | 69%     |
| No 6                 | 65%      | 65 %    | 65 %        | 67%     | 68%      | 68%     |
| Fourrage             |          | 62 %    | 62 %        | 63 %    | 63 %     | 63 %    |
| Sur voie net         |          | 74 %    | 7434        | 74 %    | 74% -    | 7438    |
| No 1 Durum           |          | 70%     | 70%         | 70%     | 70.3%    | 70 %    |
| No 2 Durum           |          | 7038    | 7036        | 7038    | 70%      | 70%     |
| No 3 Durum           |          | 69 %    | 69 %        | 69 %    | 69 %     | 69%     |
| Inf. Nord 1          |          | 73 %    | 73%         | 731/2   | 731/2    | 73 32   |
| nf. Nord 2           |          | 7034    | 701/2       | 703/2   | 70 32    | 70 1/2  |
| Inf. Nord 3          |          | 68      | 68          | 68      | 68%      | 68%     |
| Charbonneux 1        |          | 7138    | 7136        | 71%     | 71%      | 71%     |
| Charbonneux 2        |          | 6934    | 6934        | 6934    | 6914     | 6934    |
| Charbonneux 3        |          | 66%     | 6634        | 66%     | 67 1/8   | 67 1/8  |
| Bei. Nord 1          | 68%      | 68%     | 68%         | 70      | 70       | 70%     |
| Rei. Nord 2          |          | 67.7%   | 67%         | 68      | 68       | 685     |
| Rej. Nord 3          |          | 65 %    | 65%         | 65 1/2  | 65 %     | 66 %    |
| AVOINE               |          | 00.0    | 00 70       | 00 /2   | 00 /0    |         |
| C.W. No 2            | 38%      | 3736    | 3834        | 3814    | 39       | 38%     |
| C.W. No 3            |          | 361/8   | 3632        | 36%     | 37 %     | 37 1/8  |
| Fourrage No 1        |          | 35 78   | 3614        | 361%    | 36%      | 36%     |
| Fourrage No 1.       |          | 34 %    | 34 %        | 34%     | 35%      | 35 1/8  |
| Fourrage No 3.       |          | 32%     | 3244        | 32 %    | 33%      | 33 1/8  |
|                      |          | 36%     | 37%         | 37      | 37 %     | 371/2   |
| Sur voie net<br>ORGE | . 01/4   | 30 A    | 01/5        | 31      | 01/4     | 0172    |
| C.W., 2, 6 rangs     | 53       | 53      | 541%        | 55%     | 54%      | 5439    |
| C.W., 3, 6 rangs     | 52%      | 521/2   | 53%         | 54 1/8  | 53%      | 53 1/4  |
| Fourrage No 1.       | 521/2    | 52      | 52%         | 531/2   | 531/8    | 53      |
| Fourrage No 2.       |          | 5034    | 51%         | 51 %    | 51%      | 51 1/2  |
| Fourrage No 3.       |          | 49      | 4974        | 50 %    | 50 %     | 50%     |
| Sur voie net         |          | 50      | 50 %        | 50%     | 50 %     | 51      |
| LIN                  | •        |         |             |         |          |         |
| C.W. No 1            | 164%     | 160 1/6 | 1615%       | 160 3/2 | 1571/2   | 15738   |
| C.W. No 2            | 1621/4   | 158     | 1591/2      | 13814   | 155%     | 154%    |
| C.W. No 3            | 150      | 145%    | 1471/4      | 146     | 143      | 14239   |
| C.W. No 4            | 145      | 140%    | 14234       | 141     | 138      | 137 1/2 |
| Sur voie net         |          | 15932   | 161         | 160     | 157      | 156%    |
| SEIGLE               |          |         |             |         |          |         |
| C.W. No 2            | . 58%    | 57%     | 5638        | 5634    | 55%      | 5439    |
| C.W. No 3            |          | 54%     | 53%         | 53 1/8  | 52       | 51%     |
| C.W. 2 rej           |          | 53%     | 52%         | 51%     | 50 36    | 49%     |
| C.W. No 4            |          | 53 %    | 5278        | 521/8   | 51       | 50%     |
| Engot                | 5136     | 50.86   | 40.34       | 4950    | 4714     | 4676    |

OPTIONS - WINNIPEG

### NOTRE FEUILLETON

# Coeur de Canadienne

par Henri Dhaël



SPECIAL

Tous les jours

Coûte moins de 1¢ par cuisson - ordinaire

UNE MIE LÉGÈRE ET FINE

Permanente \$ 45

**PARISIAN** 

**BEAUTY SALON** 

Nouvelles Séduisantes



Prêtez à l'épargne de Guerre

# THÉ

se effectuationes, a fibrit de description de l'active de l'active

TABLEAU D'ENSEMBLE DES EMISSIONS:

| national         Totales       9 h. ½       60 h.       60 h.       90 h.       90 h.       93 h.       116 h.       12 h.       2 h. <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> |              |         |          |             |             |               |         |         |          |  |
|---|--------------|---------|----------|-------------|-------------|---------------|---------|---------|----------|--|
| Totales   |              |         | n        | urée des é  | missions he | bdomadaire    | ès      |         |          |  |
| Françaises 3 h. 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0   |              | 1933-34 | 1934-35  | 1935-36     | 1936-37     | 1937-38       | 1938-39 | 1939-40 | 1940-41  |  |
| Pourcentage   | Totales      | 9 h. ½  | 60 h.    | 60 h.       | 90 h.       | 90 h.         | 93 h.   | 116 h.  | 116 h.   |  |
| Pourcentage  Au réseau national 40 % 5.8 % 8.3 % 3.9 % 4.4 % 4 % 1.7 % 2.1  C B K   | Françaises   | 3 h.    | 0        | 0 .         | 0           | 0             | 0       | 0       | 0        |  |
| Au réseau national 40 % 5.8% 8.3 % 3.9 % 4.4 % 4 % 1.7 % 2.1  C B K Durée des émissions françaises  3  Pourcentage 2.0  Relais-Ouest Durée des émissions françaises et bilingues - 3 h. 3 h. ½ 5 h. 3 h. ½ 4 h. 3 h. ¾ 2 h. 5 h.  | Bilingues    | 7       | 3 h. 3/2 | 5 h.        | 3 h. 36     | 4 h.          | 3 h. ¾  | 2 h.    | 2 h. 34  |  |
| National   40 %   5.8 %   8.3 %   3.9 %   4.4 %   4 %   1.7 %   2.1   |              |         | Z.       | ]           | Pourcentage |               |         |         |          |  |
| Pourcentage   |              | 40 %    | 5.8%     | 8.3 %       | 3.9 %       | ,4.4 %        | 4 %     | 1.7%    | 2.1%     |  |
| Pourcentage 2.6 Relais-Ouest Durée des émissions françaises et bilingues 3h, 3h, 3⁄5 5h, 3h, 3⁄5 4h, 3h, 3⁄4 2h, 5h. Pourcentage  | СВК          |         |          | Durée des   | émissions i | rançaises     |         |         |          |  |
| Relais-Ouest Durée des émissions françaises et bilingues  - 3 h, 3 h, ½, 5 h, 3 h, ½, 4 h, 3 h, ¾, 2 h, 5 h,  Pourcentage   | _            | _       | _        |             | _           | _             | _       | _       | 3 h.     |  |
| Relais-Ouest Durée des émissions françaises et bilingues<br>  | Pourcentage  |         |          |             |             |               |         |         |          |  |
| → 3 h, 3 h, ½ 5 h, 3 h, ½ 4 h, 3 h, ¾ 2 h, 5 h.  Pourcentage  | -            | -       | -        | -           | -           | -             | -       | -       | 2.6%     |  |
| Pourcentage   | Relais-Ouest |         | Duré     | e des émiss | ions frança | ises et bilir | igues   |         |          |  |
|   | -            | 3 h.    | 3 h. 1/2 | 5 h.        | 3 h. ½      | 4 h.          | 3 h. ¾  | 2 h.    | 5 h. 1/2 |  |
| 40 % 5.8% 8.3% 3.9% 4.4% 4% 1.7% 4.7  |              |         |          |             | Pourcentag  | çe            |         |         |          |  |
|   |              | 40 %    | 5.8%     | 8.3%        | 3.9%        | 4.4%          | 4%      | 1.7%    | 4.7%     |  |













es supportent un certain temps, 2. Réparent en silence les dégâts, qu'ils ont faits dans les rayons. Tout cela jusqu'au jour où la reine a choisi son époux.



MOMMES DEMANDES—Devener marchand detaillant indépendant et avez clientéle solide avant 6 mois dans votre place et entourage en vendant cosmé tiques, remelées, essences, épices, enfin 200 nécessités foyse et ferme. Qualité garantie, ba prix. Entraînement fourni par correspondance, serviceit, et avantages incurpation, et al. (avantages incurpation). The former-vous: Froduits Familex, 570. Saint-Clément, Montréal.

Staticses a Imposition et l'impression d'un d'organisation: legignur Allandon, Alohoh, Man.

A VENDRE — Excellente maison de pension avec mobilier. It chambres, près de l'hôpital de Saint-Boniface, moderne. Il de mos journaux catholiques du saint-Boniface, moderne. Mante, praise de mos journaux catholiques du schefé. S'afcesser à Mme S.-A. Nault, 301, Great West Permanent Bilds. Tél. 97 991; résidence, 204 521.

Style Qui VOUS Distingue

# Aubaines pour meubles

Si vous voulez des meubles neufs ou de seconde main de qui-lité supérieure, voyez Rolly Gau-thier au "Manitoba Furniture Co". 335, rue Carlton. Insistez pour avoir un vendeur qui parle fran-çais. S'il ne parle pas français, vous vous serez trompés d'adres-se. Notez l'adresse exacte: "Man-

### FOURRURES

ENTREPOSAGE Conditions faciles.

Antonio Lanthier 40 ANS D'EXPERIENCE

CITY MAIL ORDER Si vous n'étes pas certains quel est le magasin Tip Top le plus rap-proché, ecrives à Tip Top Tailors Limited, Toronto, pour vous ren-seigner.

Les habits Tip Top vous distinguent de

la foule, parce qu'ils sont taillés à la main, et ajustés selon vos mesures propres.

Les laines anglaises Tip Top sont renommées depuis 31 ans comme étant le tissu le meilleur au Canada. En cette saison, nous avons 500 nouveaux patrons aux couleurs variées. Venez les voir bientôt! Chez Tip Top Tailors, vous êtes sûrs d'avoir D'ABORD les nouveaux styles. Coupés à la main et confectionnés ARTISANS DE L'UNION

TIP TOP TAILORS

AU SACRÉ - COEUR
Durant la semaine sainte e autout le jour de Pâques, nous avons eu un grand nombre de communions au Sacré-Coeur.
De le jeudi saint, plusieurs per communions au Sacré-Coeur.
De le jeudi saint, plusieurs per communions au Sacré-Coeur.
De le jeudi saint, plusieurs per communions au Sacré-Coeur.
De le jeudi saint, plusieurs per communions au Sacré-Coeur.
De le jeudi saint, plusieurs per communions au Sacré-Coeur.
De le jeudi saint, plusieurs per communions au Sacré-Coeur.
De le jeudi saint, plusieurs per communions au Sacré-Coeur.
De le jeudi saint, plusieurs per communions durant toute la matine.
Le sancedi saint fut le jour des caractement. L'heure sainte du soir tut pre-chée par le R. P. Jubinville. O.M.J., Curé, or communions durant toute la matinée. Le soucédérent sans interrupion de vant le très saint Sacrement. L'heure sainte du soir tut pre-chée par le R. P. Desautels, O.M.I. Un chant spécial fut exècute par milles de la messe de neuf heures avait été préparé avec de présancifités, le maître-aule fut transformé de siliant du soir une messe apéciale, sous la direction de notre dévoue.
Le soir, à riva par moit. Michimum de le scécuta avec maîtrise, sous la direction de notre dévoue.
Le soir, à riva de par met de siliant du soir une messe apéciale, sous la direction de notre dévoue de l'église Saint-Edouard de Winnipez.

Petites Annonces

Patri : sous par moit. Michimum de sous par insertion. Le palment de chant, M. Brunelle Lévillé, à la grand'messe. Le sois dividuelles de tous les controls de l'église saint-le chant, M. Brunelle Lévellé, à la grand'messe. Le sois devoule de l'église saint-le control de l'au chemin de la Croix.

Le sois à rivaire de l'appui de tous les authoit de la previeur de l'église Saint-Ledouard de Winnipez.

Petites Annonces

Patri : sous par moit. Michimum de le chant, M. Brunelle Lévellé, à la grand'messe. Le sois dela guerre. On en compte pas moins de 22, dont s'il dela province de l'appui de sois l'appui de sois l'appui de l'appui de l'appui de l'appui de l'appui d Une cérémonie patriotique fort impressionante s'est déroulé, de suite su

le voix encore une fois. Il interpréta deux joiles chansons "je isacons tous la victoire et que d'au douné mon coeur" et "Un peu d'amour". Mum G.-M. Lafléche Paccompagnait au piano.
Pour terminer cette soirée délà si interessante, Mile Guertin avait organisé un programme quescons de la compagnation de la compagnatio

invite tout spécialement nos comdivite de manifestation
organisée par le "National Council of Education" pour jeudi prochain, 24 avril, à 8 ha, 4 Andiduritum de Winnipeg. Tous les
autres groupes nationaux servoirchain, 24 avril, à 8 ha, 4 Andiduritum de Winnipeg. Tous les
autres groupes nationaux servoirchain, 24 avril, à 8 ha, 4 Andiduritum de Winnipeg. Tous les
autres groupes nationaux servoirchain, 24 avril, à 8 ha, 4 Andiduritum de Winnipeg. Tous les
autres groupes nationaux servoirdurile des nations envalues, Dedurile des nati

### "LA LIBERTE ET LE PATRIOTE"

cst en vente à ST-BONIFACE et à WINNIPE aux endroits suivants: SAINT-BONIFACE, MAN.

Cathédrale.

Paris Lunch Bar, 218 Avenue
Provencher.

Pharmacie Préfontaine,
184, Avenue Provencher.

Léo Pierson, 412, Avenue Tach
Restaurant Ritz, 127, Avenue
Provencher.

Françoise BELAIR, secrétaire.

# Aux Français et amis de la France

Le Comité National des Fran-ais libres (France Quand Même) avite tout spécialement nos com-



### **POUSSINS** BARRED ROCK

Poussins Oakland XX De troupeaux choisis, accouplés aux mâles "Wingbanded" et "Pedigreed". "Xfer. bl. ... 12.75 27.00 11.75 25.00 xxRks. noirs 14.75 23.00 12.75 20.00

tes gar. 98%. AVIS SPECIAL!

dunt et avez clientéle solide avant 6 mois dans votre par de la belle soirée canade et entourage en vendant cosmétiques, remédes, essences, proces, enfin 200 nécessités fover et ferme, Qualité garantie, prochain dans la salle paroissipices, enfin 200 nécessités fover et ferme, Qualité garantie, prochain dans la salle paroissipices, enfin 200 nécessités fover et ferme, Qualité garantie, prochain dans la salle paroissipices, enfin 200 nécessités fover et ferme, Qualité garantie, prochain dans la salle paroissipices, enfin 200 nécessités fover et ferme, Qualité garantie, prochain dans la salle paroissipices, enfin 200 nécessités fover et ferme, Qualité garantie, prochain dans la salle paroissipices, enfin 200 nécessités fover et ferme, Qualité garantie, prochain dans la salle paroissipices, enfin 200 nécessités fover et ferme, Qualité garantie, prochain dans la salle paroissis, prochain dans la salle paroissis de paroissis de paroissis de paroissis de paroissis de certe de mois de la la Grande Bretagne.

Wischer Popur deux chevaux, partiquement neuve. S'adresser à Alex. Carrière, M. A. C.

Conférence sur la Presse catholique de Presse catholique de Presse catholique de veux fixes et animées est un monde de la langue anglai.

Presse catholique de veux fixes de mois de l'autorité de la la certe de la des du Cercle de Molère et l'emprendités militaires saistaient à la cérémonie.

Bretagne "

Conférence sur la presse catholique de l'autorité de la grémante de la la grémante de l'autorité de la la grémante de l'autorité de la la grémant

de France à Windowski Aux termes d'une communica-tion du Département, communica-tion du Département, com de la mars 1941 publicé au Joul of-ficiel le 10 avril fixe un délai de deux mois à partir de cette der-nière date pour la recevabilité des demandes nouvelles des demandes nouvelles des des demandes nouvelles des présentées de poérations de guerre antérieures poérations de guerre antérieures à la guerre 1839-1940. Les demandes présentées après ce délai ne seront plus recevables.

# EATON

# Complets et Pardessus



pantalons ou

PLAN BUDGETAIRE SI DESIRE

\$31.00

Section des habits pour hommes, Hargrave Shops, Rez-de-Chaussée

### Très commode pour le printemps **EATON** pour hommes Chandail

Section des habits pour hommes, Hargrave Shops, Rez-de-Chaussée

### EATON "Renown" Chaussures

portent bien



Les chaussures "Renown" pour le printemps 1941 sont les meilleur**es** de la marque "Renown". Cuir choisi, avec empeigne en peau de veau. Talons "Goodyear". Brogues, balmorals, bluchers, ou styles droits. Pointures 6 à 12 collectivement, et largeurs variées.

OXFORDS

\$5.50

\$5.00 BOTTES... Section des Chaussures d'hommes, Hargrave Shops, Rez-de-Chaussée

# MT. EATON COMITED CANADA

FARMERS' CUSTOM HATCHERY



Habillements sur mesure à \$27.50

Avec 2 paires \$33.50; aussi à \$29.50, \$32.50 et plus

40 ans d'expérience

Coupes à la main et tailles d'après vos propres mesures. - Stock considérable et varie.

200, avenue Provencher,

Saint-Boniface